

# MUSA



SCAVOLINI™

# MUSA



*Il modello Musa fa parte di un più ampio progetto d'arredo che comprende anche i modelli Libra e Lumina. Con questo programma è possibile costruire gli spazi con interessanti modularità; disegnare la zona giorno con eleganti linee geometriche; proporre nuove finiture e raffinate nuance che si aggiungono ai tanti materiali disponibili in gamma. Ambienti che sanno affascinare e rispondere a ogni esigenza, questa la filosofia che racconta la nostra ricerca.*

*Attenzione ai dettagli e qualità dei materiali, tutto firmato design Vuesse.*

The Musa model is part of a broader furnishing project which also includes the Libra and Lumina models. This striking collection makes it possible to build spaces oozing eye-catching modularities; to design the living area with stylish geometrical silhouettes; to propose new finishes and sophisticated hues that supplement the many materials available in the range. Settings that are devised to mesmerise and accommodate every need - this is the philosophy behind our research. Attention to detail and quality materials, all signed by Vuesse Design.

Le modèle Musa fait partie d'un projet d'ameublement plus vaste qui comprend également les modèles Lumina et Libra. Avec ce programme, il est possible de construire les espaces avec des modularités intéressantes ; dessiner l'espace séjour avec des lignes géométrique élégantes ; proposer de nouvelles finitions et des nuances raffinées qui s'ajoutent aux nombreux matériaux disponibles dans la gamme. Des espaces qui savent charmer et répondre à toutes les exigences, c'est la philosophie que raconte notre recherche. Attention aux détails et qualité des matériaux, le tout signé Vuesse Design.

Das Modell Musa ist Teil eines größeren Möbelprojekts, zu dem auch die Modelle Libra und Lumina gehören. Dieses Programm bietet folgende Möglichkeiten: Räume mit interessanter Modularität bauen; den Wohnbereich mit eleganten geometrischen Linien gestalten; neue Oberflächen und raffinierte Nuancen zusätzlich zu den vielen Materialien anbieten, die in der Palette verfügbar sind. Umgebungen, die faszinieren und allen Bedürfnissen gerecht werden, das ist die Philosophie, die hinter unserer Forschung steht. Liebe zum Detail und hochwertige Materialien, alles von Vuesse Design.

El modelo Musa forma parte de un proyecto de decoración más amplio que también incluye los modelos Libra y Lumina. Con este programa es posible construir espacios con una interesante modularidad; diseñar la sala de estar con elegantes líneas geométricas; ofrecer nuevos acabados y sofisticadas tonalidades que se suman a los numerosos materiales disponibles en la gama. Ambientes que saben fascinar y responder a cualquier necesidad, esta es la filosofía que guía nuestra investigación. Atención al detalle y materiales de calidad, todo firmado por Vuesse Design.

Модель Musa входит в состав более крупного мебельного проекта, также включающего модели Libra и Lumina. Благодаря этой коллекции можно создавать пространства с интересными модульными композициями, проектировать интерьер гостиной с элегантными геометрическими линиями, внедрять новые варианты отделок и изысканные оттенки, которые дополняют широкий выбор материалов. Эффектные интерьеры, адаптирующиеся под все актуальные потребности — это цель нашей исследовательской деятельности. Внимание к деталям и качеству материалов присуще всем проектам, разрабатываемым студией Vuesse Design.

Musa系列是大型家具项目之一，该项目还包括Libra和Lumina系列。使用此家具项目，您可以采用有趣的模块化构建空间；用优雅的几何线条设计起居区；提出新的饰面和精致的色调，将它们添加到其范围的许多可用材料中。使环境变得引人入胜且能回应各种需求是我们致力研究背后的哲学。对细节和材料的品质一丝不苟，由Vuesse Design精心设计。



# MUSA

Tradizione e innovazione si incontrano nella nostra cucina Musa, contraddistinta da anta piana spessore 22 mm e da una selezione di maniglie dal design lineare e compatto, due delle quali sono esclusivo design Vuesse, con possibilità di configurazione orizzontale o verticale e compatibili anche per ante dogate.

Al centro di questa proposta sono i materiali e le numerose varianti colore, tra cui tre perlati, che si aggiungono alla gamma dei laccati, lucidi e opachi. Sono disponibili anche per i frontalini in vetro e, con texture dogata, per pannelli in lacquato: è così possibile conferire stile ed eleganza a ogni ambiente, tenendo conto di gusti e mood abitativi differenti.

Per chi ama texture ricercate, è possibile introdurre nella configurazione una lamiera forata per pensili o per elementi scorrevoli in appoggio oppure sospesi, nelle due versioni Round e Linear, disegno esclusivo design Vuesse.

Tradition comes together with innovation in our Musa kitchen, distinguished by a 22 mm thick door and a selection of handles with a linear and compact design, two of which are exclusively designed by Vuesse, with the possibility of horizontal or vertical configuration and also compatible for slat doors. At the heart of this offering are the materials and multiple colour variants, including three pearl-effects, which supplement the existing range of glossy and matt lacquered colours. They are also available for glass fronts and, with slat texture, for lacquered panels: this means that style and elegance can be added to any setting, while catering to different tastes and living moods. For fans of sophisticated textures, the configuration can be supplemented with a perforated sheet metal for wall units or for resting or hanging sliding elements, in the two versions, Round and Linear, exclusively designed by Vuesse.

Tradition et innovation se rencontrent dans notre cuisine Musa, caractérisée par sa porte lisse épaisseur 22 mm et une sélection de poignées au design linéaire et compact, dont deux sont un design Vuesse exclusif, avec possibilité de configuration horizontale ou verticale, et compatibles également avec les portes à listels. Les matériaux et les nombreuses variantes de couleur, dont trois nacrées qui s'ajoutent à la gamme des laquéés, brillants et mats, sont au centre de cette proposition. Ils sont également disponibles pour les façades en verre et, avec une texture à listels, pour des panneaux laqués : cela permet d'apporter du style et de l'élegance à chaque espace, en tenant compte des goûts et des atmosphères de chaque habitation. Pour ceux qui aiment les textures raffinées, il est possible d'introduire dans la configuration une tôle percée pour meubles hauts ou éléments coulissants en appui ou suspendus, dans les deux versions Round et Linear, design exclusif Vuesse.

Tradition und Innovation treffen sich in unserer Musa-Küche, die sich durch flache, 22 mm starke Fronten und eine Auswahl an Griffen mit linearem und kompaktem Design auszeichnet, von denen zwei exklusive Vuesse Designs sind, mit der Möglichkeit der horizontalen oder vertikalen Konfiguration und auch mit gestreiften Fronten kompatibel. Im Mittelpunkt dieses Vorschlags stehen die Materialien und die zahlreichen Farbvarianten, darunter drei Perlglanzvarianten, die die Palette der lackierten, glänzenden und matten Farben ergänzen. Sie sind auch für Glasfronten und, mit gestreifter Textur für lackierte Paneele erhältlich und ermöglichen es, jedem Raum Stil und Eleganz zu verleihen, wobei unterschiedliche Geschmäcker und Wohnstimmungen berücksichtigt werden. Für diejenigen, die raffinierte Strukturen bevorzugen, kann eine perforierte Platte in die Konfiguration für Oberschränke oder für freistehende oder hängende Schiebeelemente in den beiden Versionen Round und Linear, exklusives Vuesse-Design, eingefügt werden.

Tradición e innovación van de la mano en nuestra cocina Musa, caracterizada por una puerta lisa de 22 mm de espesor y una selección de tiradores de diseño lineal y compacto, dos de ellos de diseño exclusivo Vuesse, con posibilidad de configuración horizontal o vertical y también compatibles con puertas con dueslas. Los materiales y las numerosas variantes cromáticas, incluidas tres nacaradas, que se suman a la gama de lacados brillo y mate, son el tema central de esta propuesta. También están disponibles para los frontes de cristal y, con textura con dueslas, para los paneles en lacado: de este modo, es posible aportar estilo y elegancia a cualquier ambiente, teniendo en cuenta los diferentes gustos y la personalidad de cada vivienda. Para los entusiastas de las texturas sofisticadas, es posible introducir en la configuración una chapa perforada para muebles altos o para elementos correderos de apoyo o suspendidos, en las dos versiones Round y Linear, un diseño exclusivo de Vuesse.

В кухне Musa сочетаются традиции и инновации, воплощенные в плоской створке толщиной 22 мм и ручках с компактным линейным дизайном, две из которых эксклюзивно разработаны студией Vuesse, с возможностью горизонтальной или вертикальной конфигурации, также сочетающихся с рифлеными створками. В основе этого предложения лежат материалы и многочисленные варианты цветов, включая три перламутровых оттенка, которые дополнили палитру глянцевой и матовой лакированной отделки. Ручки также могут быть установлены на фасады из стекла, фасады с рифленой текстурой и панели с лакированной отделкой. Это позволяет привнести толику стиля и элегантности в любое пространство, с учетом разных вкусовых предпочтений и общей атмосферы дома. Ценители изысканных текстур могут внедрить в конфигурации перфорированный лист для стеновых панелей, а также для выдвижных элементов на опоре или подвесных элементов, в двух версиях Round и Linear с эксклюзивным дизайном от Vuesse.

传统与创新在我们的Musa厨房中相遇，其特点是厚22mm的平板门板和一系列线性和小巧设计的把手，其中两款是独家的Vuesse设计，可以水平或垂直配置，并且还可兼容带板条的门板。此提案的核心是其材料和许多不同的颜色，当中有三种珍珠色调，并添加到亮光和哑光烤漆范围，它们可用于玻璃门板和带板条质地的烤漆面板；这样能为每个环境赋予风格與优雅感，并能满足不同的生活品味和格调。对于喜爱精致质感的人来说，可以在配置中为吊柜、台上或悬挂式的滑动式元素加入穿孔金属薄板，有Round或Linear两个版本，由Vuesse Design独家设计。

INTRODUZIONE A MUSA  
INTRODUCING MUSA  
INTRODUCTION À MUSA  
PRÄSENTATION DER KÜCHE MUSA  
INTRODUCCIÓN A MUSA  
ВСТУПЛЕНИЕ К MUSA  
MUSA厨房简介

01 / 03

1



SEGNI PARTICOLARI  
DISTINGUISHING FEATURES  
SIGNES PARTICULIERS  
BESONDERHEITEN  
RASGOS CARACTERÍSTICOS  
ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ  
特征

06 / 07

08 / 15

Composizione con isola con ante impiallacciate dogate Rovere Pecan, laccate opache effetto perlato Pas Dosé e ante telaio Alluminio finitura Acciaio Scuro con vetro Stopsol Chiaro.  
Composition with island and Pecan Oak slat veneered doors, Pas Dosé pearl-effect matt lacquered doors and Dark Steel finish Aluminium frame door with Clear Stopsol glass.  
Composition en îlot avec portes Plaquée à listels Chêne Pecan, Laqué mat effet nacré Pas Dosé et portes avec cadre Aluminium finition Acier foncé avec verre Stopsol Clair.  
Komposition mit Insel mit Fronten aus Eichenfurnier gestreift Pecan, matt lackiert Pas Dosé mit Perleffekt und Aluminiumrahmenfronten in dunkler Stahloptik und hellem Stopsol-Glas.  
Composición con isla con puertas encapadas con duelas Roble Pecan, lacadas mate efecto nacrado Pas Dosé y puertas con bastidor Aluminio acabado Acero Oscuro y cristal Stopsol claro.  
Композиция с островом с рифлеными створками с отделкой шпоном Дуб Ресан, лакированной матовой отделкой с перламутровым эффектом Pas Dosé и створками с рамой из алюминия с отделкой цвета Сталь Тёмная и прозрачным стеклом Stopsol.  
组合带岛台，配有pecan橡木带板条的实木贴皮门板，Pas Dosé珠光效果哑光烤漆门板，以及浅色Stopsol反射玻璃配深色钢饰面铝框架门板。

4



32 / 39

Composizione lineare con ante impiallacciate dogate Rovere Berry e ante laminato Urban Gold.  
Linear composition with Berry Oak slat veneered doors and Urban Gold laminate doors.  
Composition linéaire avec portes Plaquée à listels Chêne Berry et portes Stratifié Urban Gold.  
Lineare Komposition mit gestreiften Fronten aus Eichenfurnier Berry und laminierte Fronten Urban Gold.  
Composición lineal con puertas encapadas con duelas Roble Berry y puertas laminado Urban Gold.  
Линейная композиция с рифлеными створками с отделкой шпоном Дуб Berry и створками из ламинации цвета Urban Gold.  
线性组合，配有Berry橡木带板条的实木贴皮门板和Urban金色层压板门板。

2



16 / 23

Composizione ad angolo con ante vetro opaco Grigio Matera, decorativo Oriental e ante telaio Alluminio finitura Acciaio Scuro con rete metallica Linear.  
Corner composition with Matera Grey matt glass doors, Oriental decorative melamine doors and Dark Steel finish Aluminium frame doors with Linear wire mesh.  
Composition d'angle avec portes en verre opaque Gris Matera, Revêtement décoratif en mélaminé Oriental et portes avec cadre Aluminium finition Acier Foncé et grillage métallique Linear.  
Eckkomposition mit matten Glasfronten im Finish Matera Grau, orientalischem Dekor und Aluminiumrahmenfronten in dunkler Stahloptik mit Drahtgitter Linear.  
Composición rinconera con puertas de cristal mate Gris Matera, melamina decorativa Oriental y puertas con bastidor Aluminio acabado Acero Oscuro con malla metálica Linear.  
Угловая композиция с матовыми стеклянными створками цвета Серый Matera, декоративной облицовкой Oriental и створками с алюминиевыми рамами с отделкой цвета Сталь Темная и металлической сеткой Linear.  
转角组合，配有Matera灰色哑光玻璃，Oriental三聚氰胺贴面和带Linear金属网的深色钢饰面铝框架门板。

3



24 / 31

Composizione lineare con ante Fenix NTM® Nero Ingo, ante laccate lucide e ante laccate dogate effetto perlato Cuveé.  
Linear composition with Ingo Black Fenix NTM® doors, glossy lacquered doors and Cuveé pearl-effect glossy lacquered slat doors.  
Composition linéaire avec portes Fenix NTM® Noir Ingo, portes Laqué brillant et portes à listels Laqué brillant effet nacré Cuveé.  
Lineare Komposition mit Fronten Fenix NTM® Black Ingo, Hochglanzlackierte Fronten und Hochglanzlackierte Fronten mit Perleffekt Cuveé.  
Composición lineal con puertas Fenix NTM® Negro Ingo, puertas lacadas brillo y puertas lacadas brillo con duelas efecto nacrado Cuveé.  
Линейная композиция со створками из Fenix NTM® цвета Черный Ingo, глянцевыми лакированными створками и рифлеными лакированными створками с перламутровым эффектом Cuveé.  
线性组合，配有Ingo黑Fenix NTM®门板、亮光烤漆门板和Cuveé珍珠效果带板条的亮光烤漆门板。

4.1



40 / 43

Composizione lineare con ante laccate e laccate dogate opache Grigio Airone e ante decorativo Oriental Light.  
Linear composition with lacquered doors, Heron Grey matt lacquered slat doors and Oriental Light decorative melamine doors.  
Composition linéaire avec portes Laqué et à listels Laqué mat Gris Héron et portes Revêtement décoratif en mélaminé Oriental Light.  
Lineare Komposition mit lackierten Fronten und in der Farbe Reihergrau matt lackierte, gestreifte Fronten und Melaminharzfronten Oriental Light.  
Composición lineal con puertas lacadas y lacadas mate con duelas Gris Garza y puertas melamina decorativa Oriental Light.  
Линейная композиция со створками с лакированной матовой отделкой цвета Серая Цапля и створками с декоративной облицовкой Oriental Light.  
线性组合，配有烤漆门板、苍鹭灰带板条的哑光烤漆门板和Oriental Light三聚氰胺贴面门板。

44 / 47

Complementi: tavoli, sedie e sgabelli	Cucina: ante, colori, maniglie e zoccoli	Modularità	Scheda prodotto
Matching furniture: tables, chairs and stools	Kitchen: doors, colours, handles and plinths	Modularity	Product specifications
Compléments : tables, chaises et tabourets	Cuisine : portes, coloris, poignées et socles	Modularité	Fiche produit
Zubehör: Tische, Stühle und Hocker	Küche: Fronten, Farbe, Griffen und Sockel	Modulbauweise	Produktdatenblatt
Complementos: mesas, sillas y taburetes	Cocina: puertas, colores, tiradores y zócalos	Modularidad	Ficha producto
Дополнительные предметы интерьера: столы, стулья и табуреты	Кухня: створки, цвета, ручки и цоколи	Модульность	Спецификации продукта
配套设施:餐桌、椅子和吧凳	厨房:门板、颜色、把手和踢脚线	模块化	产品规格

48 / 62

63 / 71

72 / 75

SOMMARIO  
CONTENTS  
SOMMAIRE  
INHALT  
SUMARIO  
СОДЕРЖАНИЕ

目錄

**SEgni particolari  
I MUST di MUSA**

DISTINGUISHING FEATURES  
MUSA'S ESSENTIALS

SIGNES PARTICULIERS  
LES MUST DE MUSA

BESONDERHEITEN  
DIE MUSTS VON MUSA

RASGOS CARACTERÍSTICOS  
LOS IMPRESCINDIBLES DE MUSA

ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ  
ХАРАКТЕРНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ MUSA

特征  
MUSA系列的必备要素

A



**Modularità 75 cm**  
75 cm modularity  
Modularité 75 cm  
Modularität 75 cm  
Modularidad 75 cm  
Модульность 75 см  
宽75cm模块化

B



**Sostegno per piani colazione Summit**  
Summit breakfast bench support  
Support pour plans petit déjeuner Summit  
Stütze für Frühstückstheke Summit  
Soporte Summit para barras de desayuno  
Опора стойки для завтрака Summit  
Summit早餐吧台支撑

C



**Anta intera per colonne con telaio alluminio e vetro**  
Full-length glass and aluminium frame door for tall units  
Porte pleine en verre avec cadre Aluminium pour colonnes  
Vollfront für Hochschrank mit Aluminiumrahmen und Glas  
Puerta con bastidor aluminio y cristal, entera para columnas  
Цельная створка для колонн с рамой из алюминия и стеклом  
用于高柜的铝框架玻璃通长门

D



**Maniglie con possibilità di posizionamento orizzontale**  
Handles with possibility of horizontal positioning  
Poignées avec possibilité de positionnement horizontal  
Griffe, die waagrecht positioniert werden können  
Tiradores con posibilidad de colocación horizontal  
Ручки с возможностью горизонтальной конфигурации  
可以水平放置的把手

E



**Maniglie con possibilità di posizionamento verticale**  
Handles with possibility of vertical positioning  
Poignées avec possibilité de positionnement vertical  
Griffe, die senkrecht positioniert werden können  
Tiradores con posibilidad de colocación vertical  
Ручки с возможностью вертикальной конфигурации  
可以垂直放置的把手

F



**Anta telaio con rete metallica Linear e Round per pensili**  
Frame door with Linear and Round mesh for wall units  
Porte avec cadre et grillage Linear et Round pour meubles hauts  
Rahmenfront mit Gitter Linear und Round für Oberschränke  
Puertas entera para columnas con bastidor aluminio y cristal  
Рамочная створка с сеткой Linear и Round для навесных шкафов  
用于吊柜的带Linear和Round金属网框架门板

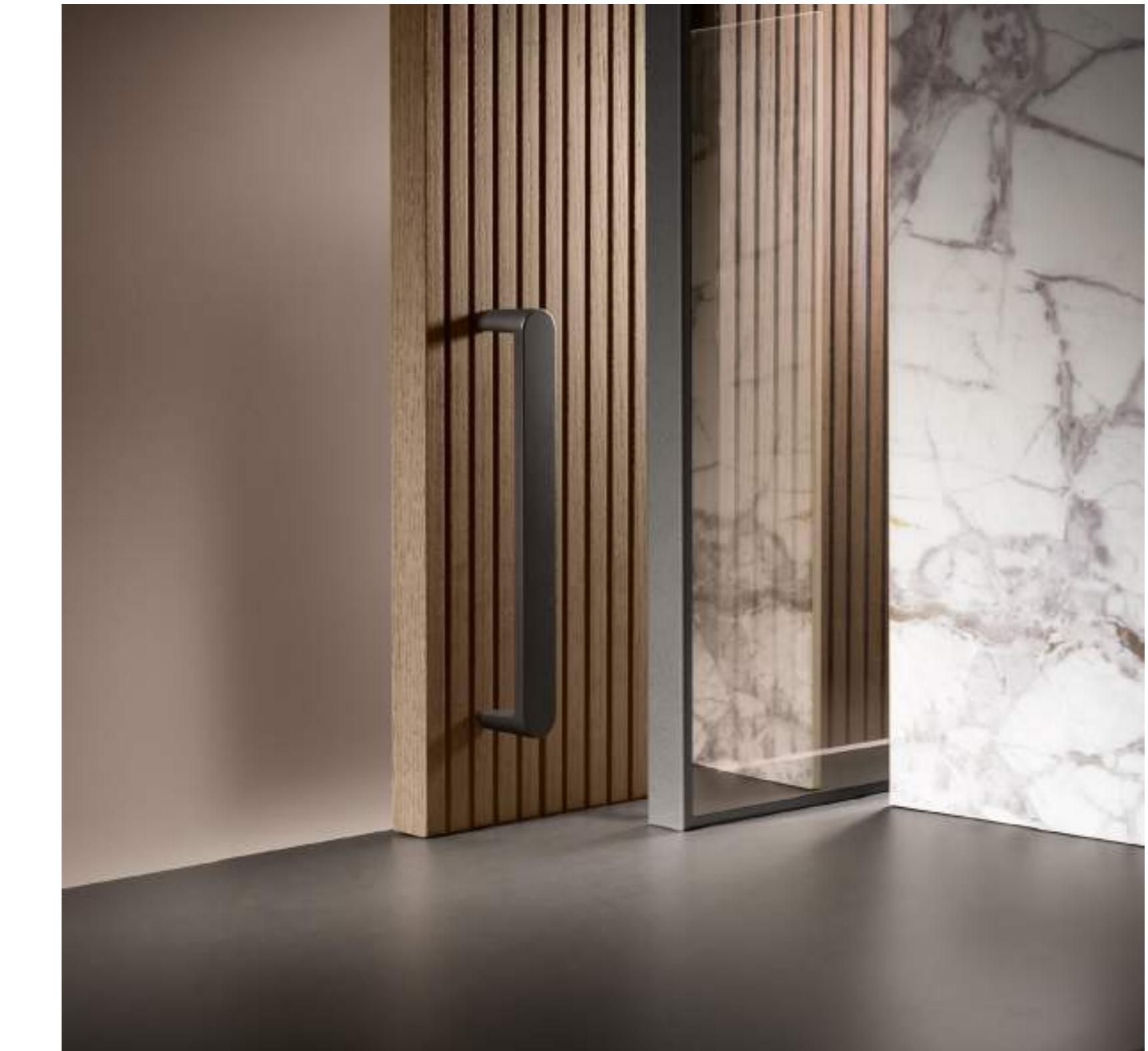
G



**Sistema Setup con anta scorrevole vetro Fumé**  
Setup system with sliding smoked glass door  
Système Setup avec porte coulissante en verre Fumé  
Setup-System mit Schiebefront mit Fumé-Glas  
Sistema Setup con puerta corredera de cristal ahumado  
Система Setup с раздвижной створкой из дымчатого стекла  
Setup系统配有烟熏色玻璃滑动门



## DRESS CODE 1



**ANTA:** Impiallacciato dogato Rovere Pecan SCAV 996 . DOOR: Pecan Oak SCAV 996 veneered slat . PORTE : Plaque à listels Chêne Pecan SCAV 996 . FRONT: Furniert gestreift Eiche Pecan SCAV 996 . PUERTA: Enchapado con duleas Roble Pecan SCAV 996 . СТВОРКА: рифленая, с отделкой шпоном Дуб Рекан SCAV 996 . 门板: Pecan 橡木带板条的实木贴皮SCAV 996

**ANTÀ:** Laccato opaco effetto perlato Pas Dosé SCAV 327 . DOOR: Pas Dosé SCAV 327 pearl-effect matt lacquered . PORTE : Laqué mat effet nacré Pas Dosé SCAV 327 . FRONT: In Perleffekt Pas Dosé mattlackiert SCAV 327 . PUERTA: Lacado mate efecto nacarado Pas Dosé SCAV 327 . СТВОРКА: Лакированная матовая с перламутровым эффектом Pas Dosé SCAV 327 . 门板:Pas Dosé珍珠效果哑光烤漆SCAV 327

**ANTA:** Telai Alluminio finitura Acciaio Scuro con vetro Stopsol Chiaro . DOOR: Dark Steel finish aluminium frame with Clear Stopsol glass . PORTE : En verre Stopsol Clair avec cadre Aluminium finition Acier Foncé FRONT: Aluminium Stahl dunkel, mit hellem Stopsol Glas . PUERTA: Bastidor Aluminio acabado Acero Oscuro con cristal Stopsol claro . СТВОРКА: С рамой из алюминия с отделкой Сталь Темная и прозрачным стеклом Stopsol . 门板:深色钢饰面铝制框架配浅色Stopsol反射玻璃

**PIANO ISOLA:** Gres Porcellanato Invisible Light profil 6G60 sp.2 cm . ISLAND TOP: 2 cm thick Invisible Light Porcelain Stoneware, profile 6G60 . PLAN îLOT : Grès cérame Invisible Light profil 6G60 ép.2 cm . INSELPLATTE: Feinsteinzeug Invisible Light Profil 6G60 St. 2 cm . ENCIMERA ISLA: Gres porcelánico Invisible Light perfil 6G60 esp.2 cm . СТОЛШНИЦА ОСТРОВА: Керамогранит Invisible Light, профиль 6G60, т.2 см . 岛台台面:Invisible Light岩板, 轮廓6G60,厚2cm

**PIANO BANCO COLAZIONE:** Acciaio Inox finitura Acciaio Scuro profil 2J sp.6 cm . BREAKFAST BENCH TOP: 6 cm thick Dark Steel finish Stainless Steel, profile 2J . PLAN PETIT DÉJEUNER : Acier Inox finition Acier Foncé profil 2J ép.6 cm . ARBEITSPLATTE FÜR FRÜHSTÜCKSTHEKE: Edelstahl im Finish Stahl Dunkel Profil 2J St. 6 cm . ENCIMERA BANCO DESAYUNO: Acero inoxidable acabado Acero Oscuro perfil 2J esp.6 cm . СТОЛШНИЦА СТОЙКИ ДЛЯ ЗАВТРАКА: нержавеющая сталь с отделкой Сталь Темная, профиль 2J, т.6 см . 早餐吧台面:深色钢饰面不锈钢, 轮廓2J,厚6cm



ANTE IMPIALLACCiate  
DOGATE ROVERE  
PECAN SCAV 996,  
MANIGLIA VERTICALE  
IN METALLO FINITURA  
ANTRACITE.



Pecan Oak SCAV 996 Veneered Slat doors, vertical Anthracite finish metal handle.

Portes Plaquée à listels Chêne Pecan SCAV 996, poignée verticale en métal finition Anthracite.

Gestreifte Fronten aus Eichenfurnier Pecan SCAV 996, senkrechter Griff aus Metall im Finish Anthrazit.

Puertas enchapadas con dueñas Roble Pecan SCAV 996, tirador vertical de metal acabado Antracita.

Стороки с рифленой отделкой шпоном Дуб Pecan SCAV 996, вертикальная ручка из металла с отделкой антрацит.

Pecan橡木带板条的实木贴皮门板 SCAV 996、无烟煤色饰面金属垂直把手。





Base units with Pas Dosé SCAV 327 Pearl-effect matt lacquered and Pecan Oak SCAV 996 slat veneered doors, horizontal Anthracite finish metal handle and open-fronted elements in Anthracite SCAV 882 finish metal. 1.2 cm thick Pas Dosé SCAV 327\_V matt glass top, profile 3E . Meubles bas avec portes Laqué mat effet nacré Pas Dosé SCAV 327, Plaquée à listels Chêne Pecan SCAV 996, poignée horizontale en métal finition Anthracite et éléments ouverts en métal finition Anthracite SCAV 882. Plan en verre opaque Pas Dosé SCAV 327\_V profil 3E ép.1,2 cm . In Perleffekt Pas Dosé SCAV 327 matt lackierte Unterschränke, Furnier gestreift in Eiche Pecan SCAV 996, waagrechter Griff aus Metall im Finish Anthrazit und offene Elemente aus Metall im Finish Anthrazit SCAV 882. Matte glasplatte Pas Dosé SCAV 327\_V profil 3E st. 1,2 cm .

Muebles bajos con puertas lacadas mate efecto nacarado Pas Dosé SCAV 327, encapadas con dueslas Roble Pecan SCAV 996, tirador horizontal de metal acabado Antracita y elementos abiertos de metal acabado Antracita SCAV 882. Encimera de cristal mate Pas Dosé SCAV 327\_V perfil 3E esp.1,2 cm . Тумбы со створками с лакированной матовой отделкой с жемчужной эффектом Pas Dosé SCAV 327, с рифленой отделкой шпоном дуба Pecan SCAV 996, горизонтальная ручка из металла с отделкой антрацит и открытые элементы из металла с отделкой антрацит SCAV 882. Столешница из матового стекла Pas Dosé SCAV 327\_V профиль 3Е, т.1,2 см . 地柜配有  
Pas Dosé珍珠效果哑光烤漆门板SCAV 327,SCAV 996 Pecan橡木带板条的实木贴皮门板,无烟煤色饰面水平金属把手和无烟煤色饰面金属开放式元素SCAV 882,Pas Dosé哑光玻  
璃台面SCAV 327\_V,轮廓3E,厚1.2cm。



BASI CON ANTE LACCATE OPACHE EFFETTO PERLATO PAS DOSÉ SCAV 327, IMPIALLACCiate DOGATE ROVERE PECAN SCAV 996, MANIGLIA ORIZZONTALE IN METALLO FINITURA ANTRACITE ED ELEMENTI A GIORNO IN METALLO FINITURA ANTRACITE SCAV 882. PIANO IN VETRO OPACO PAS DOSÉ SCAV 327\_V PROFILO 3E SP.1,2 CM.



## DRESS CODE 2



ANTA: Vetro opaco Grigio Matera SCAV 899\_V con supporto in alluminio finitura Grigio Ferro . DOOR: Matera Grey SCAV 899\_V matt glass with Iron Grey finish aluminium support . PORTE : Verre opaque Gris Matera SCAV 899\_V avec support en Aluminium finition Gris Fer . FRONT: Mattes Glas Matera Grau SCAV 899\_V mit Aluminiumstütze im Finish Eisengrau . PUERTA: Cristal mate Gris Matera SCAV 899\_V con soporte en aluminio acabado Gris Hierro . CTВОРКА: Матовое стекло Серый Matera SCAV 899\_V с опорой из алюминия с отделкой Серый Железный. 门板: Matera灰色哑光玻璃SCAV 899\_V, 配铁灰色饰面铝支撑。

ANTA: Decorativo Oriental SCAV 994 . DOOR: Oriental SCAV 994 Decorative Melamine . PORTE : Revêtement décoratif en mélaminé Oriental SCAV 994 . FRONT: Melaminharz Oriental SCAV 994 . PUERTA: Melamina decorativa Oriental SCAV 994 . CTВОРКА: Декоративная облицовка Oriental SCAV 994 . 门板: Oriental三聚氰胺饰面SCAV 994.

ANTA: Telai Alluminio finitura Acciaio Scuro con rete metallica Linear . DOOR: Dark Steel finish Aluminium frame with Linear wire mesh . PORTE : Cadre Aluminium finition Acier Foncé et grillage métallique Linear

. FRONT: Aluminiumrahmen mit Finish Stahl Dunkel mit Metallgitter Linear . PUERTA: Bastidor Aluminio acabado Acero Oscuro con malla metálica Linear . CTВОРКА: Рама из алюминия с отделкой Сталь Темная с металлической сеткой Linear . 门板: 带Linear金属网的深色钢饰面铝框架。

PIANO: Vetro opaco Grigio Matera SCAV 899\_V profilo 3M sp.1,2 cm . TOP: 1,2 cm thick Matera Grey SCAV 899\_V matt glass, profile 3M . PLAN : Verre opaque Gris Matera SCAV 899\_V profil 3M ép.1,2 cm . PLATTE: Mattes Glas Matera Grau SCAV 899\_V Profil 3M St. 1,2 cm . ENCIMERA: Cristal mate Gris Matera SCAV 899\_V perfil 3M esp.1,2 cm . СТОЛ/ПЕШНИЦА: Матовое стекло Серый Matera SCAV 899\_V профиль 3М, т.1,2 см . 台面: Matera灰色哑光玻璃SCAV 899\_V, 轮廓3M, 厚1.2cm。

PIANO: Gres Porcellanato Stone profilo 3G60 sp.4 cm . TOP: 4 cm thick Stone Porcelain Stoneware, profile 3G60 . PLAN : Grès cérame Stone profil 3G60 ép.4 cm . PLATTE: Feinsteinzeug Stone Profil 3G60 St. 4 cm . ENCIMERA: Gres porcelánico Stone perfil 3G60 esp.4 cm . СТОЛ/ПЕШНИЦА: Керамогранит Stone, профиль 3G60, т.4 см . 台面:Stone岩板,轮廓3G60,厚4cm。





**ANTE TELAIO  
ALLUMINIO FINITURA  
ACCIAIO SCURO  
CON RETE METALLICA  
LINEAR.  
ATTREZZATURE  
INTERNE URBAN  
PER COLONNE.**

Dark Steel finish Aluminium frame doors with Linear wire mesh. Urban inner equipment for tall units.

Portes avec cadre Aluminium finition Acier Foncé et grillage métallique Linear. Équipements internes Urban pour colonnes.

Aluminiumrahmenfronten im Finish Stahl Dunkel mit Metallgitter Linear Innenausstattungen Urban für Hochschränke.

Puertas con bastidor Aluminio acabado Acero oscuro con malla metálica Linear. Equipos interiores Urban para columnas.

Створки с рамой из алюминия с отделкой сталь темная с металлической сеткой Linear. Внутренняя конструкция Urban для колонн.

带Linear金属网的深色钢饰面铝框架门板。用于高柜的Urban内部设备。

ANTE E PIANO VETRO OPACO  
GRIGIO MATERA SCAV 899\_V.  
PIANO PROFILO 3E SP.1,2 CM.  
BARRA SOTTOPENSILE  
E ACCESSORI "SIGN".

Matera Grey SCAV 899\_v matt glass top and doors. 1.2 cm thick top, profile 3E "Sign" accessories and midway unit bar.  
Portes et plan en verre opaque Gris Matera SCAV 899\_V. Plan profil 3E ép.1,2 cm.  
Barre sous-meuble haut et accessoires 'Sign'.  
Fronten und Platte aus Mattem Glas in der Farbe Matera Grau SCAV 899\_V. Platte mit Profil 3E st. 1,2 Cm. Leiste für Nischelement und Zubehör „Sign”.  
Puertas y encimera de cristal mate Gris Matera SCAV 899\_V. Encimera perfil 3E esp.1,2 cm. Barra bajo mueble alto y accesorios "Sign".  
Створки и столешница из матового стекла серый Matera SCAV 899\_V. Столешница, профиль 3E, т.1,2 см. Рейлинг и аксессуары Sign.  
Matera灰色哑光玻璃门板和台面SCAV 899\_V。台面轮廓3E, 厚1.2CM。吊柜下杆和"Sign"配件。





## DRESS CODE 3



ANTA: Fenix NTM® Nero Ingo SCAV 426 . DOOR: Ingo Black SCAV 426 Fenix NTM® . PORTE : Fenix NTM® Noir Ingo SCAV 426 . FRONT: Fenix NTM Schwarz Ingo SCAV 426 . PUERTA: Fenix NTM® Negro Ingo SCAV 426 .  
СТВОРКА: Fenix NTM Черный Ingo SCAV 426 . 门板:Ingo黑Fenix NTM SCAV 426

ANTA: Laccata lucida effetto perlato Cuvée SCAV 326 . DOOR: Cuvée SCAV 326 pearl-effect glossy lacquered . PORTE : Laqué brillant effet nacré Cuvée SCAV 326 . FRONT: In Perleffekt Hochglanz lackiert Cuvée SCAV 326 . PUERTA: Lacada brillo efecto nacarado Cuvée SCAV 326 . СТВОРКА: Лакированная глянцевая с перламутровым эффектом Cuvée SCAV 326 . 门板:Cuvée珍珠效果亮光烤漆 SCAV 326

PIANO COLAZIONE: Fenix NTM® Nero Ingo profilo 1160 sp.4 cm . BREAKFAST BENCH: 4 cm thick Ingo Black Fenix NTM®, profile 1160 . PLAN PETIT DÉJEUNER : Fenix NTM® Noir Ingo profil 1160 ép.4 cm . FRÜHSTÜCKSTHEKE: Fenix NTM® Schwarz Ingo Profil 1160 St. 4 cm . BARRA DE DESAYUNO: Fenix NTM® Negro Ingo perfil 1160 esp.4 cm . СТОЛЕШНИЦА СТОЙКИ ДЛЯ ЗАВТРАКА: Fenix NTM® Черный Ingo, профиль 1160, т.4 см . 早餐吧台:Ingo黑Fenix NTM®,轮廓1160,厚4cm。

珍珠效果带板条的亮光烤漆 SCAV 326  
PIANO CUCINA: Acciaio Inox finitura Satinata profil 4F sp.2 cm . KITCHEN WORKTOP: 2 cm thick Satin finish Stainless Steel,profile 4F . PLAN CUISINE: Acier Inox finition satinée profil 4F ép.2 cm . KÜCHENARBEITSPLATTE: Edelstahl in satiniertem Finish Profil 4F St. 2 cm . ENCIMERA COCINA: Acero inoxidable acabado Satinado perfil 4F esp.2 cm . СТОЛЕШНИЦА КУХНИ: Нержавеющая сталь с матированной отделкой, профиль 4F, т.2 см . 厨房台面:缎面饰面不锈钢,轮廓4F,厚2cm

PIANO COLAZIONE: Fenix NTM® Nero Ingo profilo 1160 sp.4 cm . BREAKFAST BENCH: 4 cm thick Ingo Black Fenix NTM®, profile 1160 . PLAN PETIT DÉJEUNER : Fenix NTM® Noir Ingo profil 1160 ép.4 cm . FRÜHSTÜCKSTHEKE: Fenix NTM® Schwarz Ingo Profil 1160 St. 4 cm . BARRA DE DESAYUNO: Fenix NTM® Negro Ingo perfil 1160 esp.4 cm . СТОЛЕШНИЦА СТОЙКИ ДЛЯ ЗАВТРАКА: Fenix NTM® Черный Ingo, профиль 1160, т.4 см . 早餐吧台:Ingo黑Fenix NTM®,轮廓1160,厚4cm。



ANTE PIANE  
E DOGATE LACCATE  
LUCIDE EFFETTO  
PERLATO CUVÉE  
SCAV 326,  
MANIGLIA VERTICALE  
IN METALLO  
FINITURA ACCIAO  
SATINATO.

Cuvée SCAV 326 Pearl-Effect glossy lacquered slat and plain and plain doors, vertical satin Steel finish metal handle.

Portes lisses et à listels Laqué brillant effet nacré Cuvée SCAV 326, poignée verticale en métal finition Acier satiné.

Gestreifte, in Perleffekt Cuvée hochglanzlackierte Fronten SCAV 326, senkrechter Griff aus Metall im Finish Stahl satiniert.

Puertas lisas y con duelas lacadas brillo efecto nacarado Cuvée SCAV 326, tirador vertical de metal acabado Acero satinado.

Створки плоские и рифленые, лакированные глянцевые с перламутровым Эффектом Cuvée SCAV 326, вертикальная ручка из металла с отделкой сталь сатинированная.

Cuvée珍珠效果带板条的亮光烤漆平板门板SCAV 326, 绒面钢饰面金属垂直把手。





**SISTEMA SETUP CON ANTE SCORREVOLE IN VETRO FUMÉ.  
PIANO ACCIAIO INOX FINITURA SATINATA,  
PROFILO 4F SP.2 CM E PIANO COLAZIONE  
FENIX NTM® NERO INGO PROFILO 1160  
SP.4 CM.**

Setup system with smoked glass sliding doors. 2 cm thick satin finish stainless steel top, profile 4F and 4 cm thick Ingo Black Fenix NTM® breakfast bench, profile 1160.

Système Setup avec portes coulissantes en verre Fumé. Plan Acier inox profil 4F ép.2 cm et plan petit déjeuner Fenix NTM® Noir Ingo profil 1160 ép.4 cm.

Setup-System mit Schiebefront aus Fumé-Glas. Platte aus Edelstahl in satiniertem Finish Profil 4F St. 2 cm und Frühstückstheke Fenix NTM® Schwarz Ingo Profil 1160 St. 4 cm.

Sistema Setup con puertas correderas de cristal ahumado. Encimera de Acero inoxidable acabado Satinado, Perfil 4F esp.2 cm y barra de desayuno Fenix NTM® Negro Ingo perfil 1160 esp.4 cm.

Система Setup с раздвижными створками из дымчатого стекла. Столешница из нержавеющей стали с матированной отделкой, профиль 4F, т.2 см, и столешница стойки для завтрака из Fenix NTM® Черный Ingo, профиль 1160, т.4 см.

Setup系统配以烟熏色玻璃滑动门。缎面饰面不锈钢台面，轮廓4F，厚2cm和Ingo黑Fenix NTM®早餐吧台，轮廓1160，厚4cm。





## DRESS CODE 4



ANTA: Impiallacciato dogato Rovere Berry SCAV 1000 . DOOR: Berry Oak SCAV 1000 veneered slat . PORTE : Plaqué à listels Chêne Berry SCAV 1000 . FRONT: Furniert gestreift Eiche Berry SCAV 1000 . PUERTA: Enchado con duelas Roble Berry SCAV 1000 . СТВОРКА: рифленая, с отделкой шпоном Дуб Berry SCAV 1000 . 门板:Berry橡木带板条的实木贴皮SCAV 1000

PIANO: Laminato Stratificato Nero Ardesia profilo 3M sp.1,2 cm . TOP: 1,2 cm thick Slate Black Stratified Laminate, profile 3M . PLAN : Stratifié HPL Noir Ardoise profil 3M ép.1,2 cm . PLATTE: Schiefer Schwarz-Schichtlamинat Profil 3M St.1,2 cm . ENCIMERA: Lamинado Estratificado Negro Pizarra perfil 3M esp.1,2 cm . СТОЛ/ПЕШНИЦА: Многослойный ламинат цвета Черный Сланец, профиль 3М, т.1,2 см . 台面:石板黑分层压板, 轮廓3M, 厚1.2cm。





ANTE IMPIALLACCIATO DOGATO ROVERE BERRY SCAV 1000, ANTE LAMINATO URBAN GOLD SCAV 1002, MANIGLIA ORIZZONTALE IN METALLO FINITURA ANTRACITE.



Berry Oak SCAV 1000 veneered slat doors, Urban Gold SCAV 1002 laminate doors, horizontal Anthracite finish metal handle.  
Portes Plaquée à listels Chêne Berry SCAV 1000, portes Stratifié Urban Gold SCAV 1002, poignée horizontale en métal finition Anthracite.

Gestreifte Fronten aus Eichenfurnier Berry SCAV 1000, Laminafronten Urban Gold SCAV 1002, waagrechter Griff aus Metall im Finish Anthrazit.

Puertas encapado con duelos Roble Berry SCAV 1000, puertas laminado Urban Gold SCAV 1002, tirador horizontal de metal acabado Antracita.

Створка рифленая с отделкой шпоном дуб Berry SCAV 1000, створки из ламината Urban Gold SCAV 1002, горизонтальная ручка из металла с отделкой Антрацит.

Berry橡木带板条的实木贴皮门板SCAV 1000, Urban金色层压板门板SCAV 1002, 无烟煤色饰面水平金属把手。



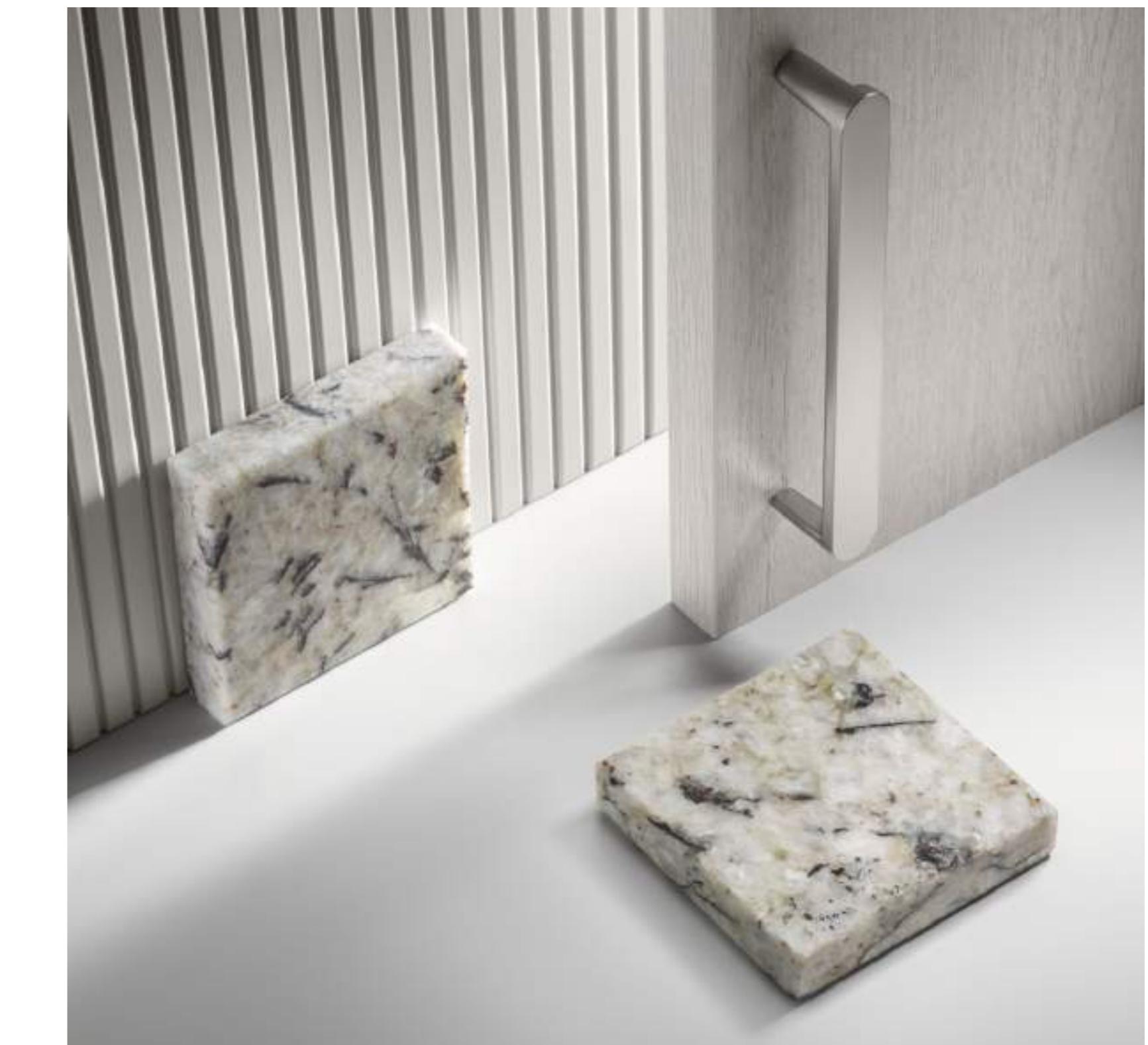
Berry Oak SCAV 1000 veneered slat doors, Aluminium frame doors with clear Stopsol glass. 1.2 cm thick Slate Black stratified laminate top, profile 3E . Portes Plaquée à listels Chêne Berry SCAV 1000, portes en verre Stopsol Clair et cadre Aluminium. Plan stratifié HPL Noir Ardoise profil 3E ép.1,2 cm . Gestreifte Fronten Eichenfurnier Berry SCAV 1000, Rahmenfronten aus Aluminium und hellem Stopsol-Glas. Platte aus Schiefer Schwarz-Schichtlaminat Profil 3E St. 1,2 cm . Puertas enchapado con dueñas Roble Berry SCAV 1000, puertas con bastidor Aluminio y cristal Stopsol claro. Encimera de laminado estratificado Negro Pizarra perfil 3E esp.1,2 cm . Створки с рифленой отделкой шпоном дуб Berry SCAV 1000, створки с рамой из алюминия и прозрачного стекла Stopsol. Столешница из многослойного ламината цвета черный сланец, профиль 3E, т.1,2 см . Berry橡木带板条的实木贴皮门板SCAV 1000, 铝框架配浅色Stopsol反射玻璃门板。石板黑分层压板台面, 轮廓3E, 厚1.2cm。



ANTE IMPIALLACCIATO DOGATO ROVERE  
BERRY SCAV 1000, ANTE TELAIO ALLUMINIO  
E VETRO STOPSOL CHIARO.  
PIANO LAMINATO STRATIFICATO  
NERO ARDESIA PROFILO 3E SP.1,2 CM.



## DRESS CODE 4.1



ANTA: Laccato dogato opaco Grigio Airone SCAV 325 . DOOR: Heron Grey SCAV 325 matt lacquered slat . PORTE : À listels Laqué mat Gris Héron SCAV 325 . FRONT: Mattlackiert, gestreift Reihergrau SCAV 325 PUERTA: Lacado mate con dueslas Gris Garza SCAV 325 . СТВОРКА: Рифленая лакированная матовая цвета Серая Цапля SCAV 325 . 门板:苍鹭灰带板条的哑光烤漆SCAV 325

PIANO: Granito Ice Blue profilo 2M sp.3 cm . TOP: 3 cm thick Ice Blue Granite, Profile 2M . PLAN : Granit Ice Blue profil 2M ép.3 cm . PLATTE: Granit Ice Blue Profil 2M St. 3 cm . ENCIMERA: Granito Ice Blue perfil 2M esp.3 cm . СТОЛЕШНИЦА: гранит цвета Ice Blue, профиль 2М, т.3 см . 台面:Ice Blue花岗岩,轮廓2M,厚3cm。

ANTA: Decorativo Oriental Light SCAV 995 . DOOR: Oriental Light SCAV 995 Decorative Melamine . PORTE : Revêtement décoratif en mélaminé Oriental Light SCAV 995 . FRONT: Melaminharz Oriental Light SCAV 995 . PUERTA: Melamina decorativa Oriental Light SCAV 995 . СТВОРКА: Декоративная облицовка Oriental Light SCAV 995 . 门板:Oriental Light三聚氰胺装饰面SCAV 995.

PIANO: Granito Ice Blue profilo 2M sp.3 cm . TOP: 3 cm thick Ice Blue Granite, Profile 2M . PLAN : Granit Ice Blue profil 2M ép.3 cm . PLATTE: Granit Ice Blue Profil 2M St. 3 cm . ENCIMERA: Granito Ice Blue perfil 2M esp.3 cm . СТОЛЕШНИЦА: гранит цвета Ice Blue, профиль 2М, т.3 см . 台面:Ice Blue花岗岩,轮廓2M,厚3cm。





**TAVOLI**  
TABLES  
TABLES  
TISCHE  
MESAS  
СТОЛЫ  
餐桌

---

**SEDIE**  
CHAIRS  
CHAIRES  
STÜHLE  
SILLAS  
СТУЛЬЯ  
椅子

---

**SGABELLI**  
STOOLS  
TABOURETS  
HOCKER  
TABURETES  
ТАБУРЕТЫ  
吧凳

---

**FINITURE**  
FINISHES  
FINITIONS  
FINISHES  
ACABADOS  
ОТДЕЛКИ  
饰面

---



# STRUTTURA CUCINA . KITCHEN CABINET STRUCTURE . CAISSON CUISINE . KÜCHEN-KORPUS . ESTRUCTURA COCINA . КОРПУС КУХНИ . 厨房柜体



Per disponibilità aggiornate dei colori di strutture e ante consultare il seguente QR Code:

up-to-date available  
r and structure  
urs, consult the  
wing QR Code:

ur voir la disponibilité  
se à jour des coloris  
caissons et portes,  
nsulter le QR code :

ür die aktualisierte  
erfügbarkeit der  
rben von Korpussen  
nd Fronten wird auf  
en folgenden QR Code  
rwiesen:

Para ver la disponibilidad actualizada de los colores de estructuras puertas, consulte el siguiente código QR:

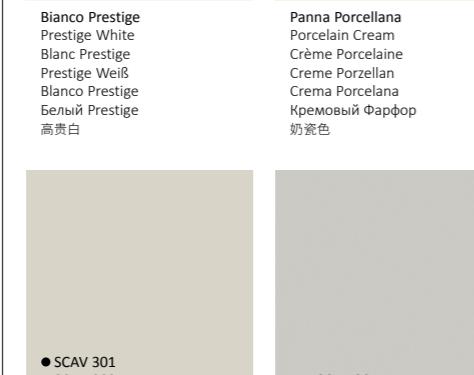
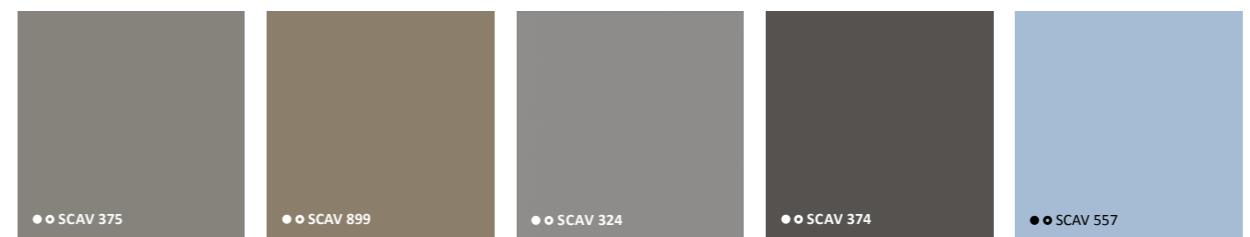
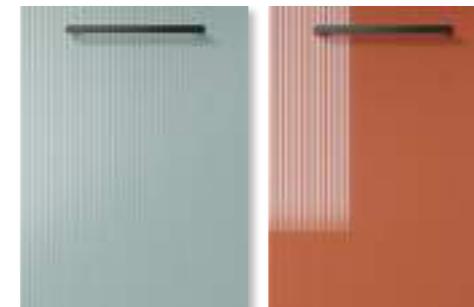
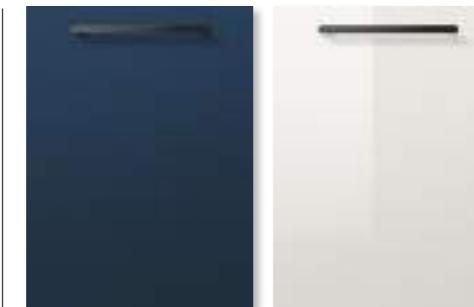
想要获取有关门板和柜体  
颜色的最新信息，请扫描此  
处的二维码进行查询：



ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

ANTA LACCATA  
LACQUERED DOOR  
PORTE LAQUÉ  
LACKIERTE FRONT  
PUERTA LACADA  
ЛАКИРОВАННАЯ СТВОРКА  
烤漆门板



## ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

**ANTA LACCATA EFFETTO PERLATO**  
PEARL-EFFECT LACQUERED DOOR  
PORTE LAQUÉ EFFET NACRÉ  
LACKIERT FRONT IN GEPELTER OPTIK  
PUERTA LACADO EFECTO NACARADO  
СТВОРКА С ЛАКИРОВАННОЙ  
ОДЕЛКОЙ С ПЕРЛАМУТРОВЫМ  
ЭФФЕКТОМ  
珍珠效果烤漆门板



PIANA OPACA  
Matt plain  
Lisse mat  
Glatt matt  
Lisa mate  
Плоская, Матовая  
平板哑光

PIANA LUCIDA  
Glossy plain  
Lisse brillant  
Glatt hochglanz  
Lisa brillo  
Плоская, глянцевая  
平板亮光



DOGATA OPACA  
Matt slat  
À listels mat  
Gestreift matt  
Con duesl mate  
Рифленая, матовая  
带板条哑光

DOGATA LUCIDA  
Glossy slat  
À listels brillant  
Gestreift hochglanz  
Con duesl brillo  
Рифленая, глянцевая  
带板条亮光

- Opaco . Matt .  
Mat . Matt .  
Mate . Матовая .  
哑光
- Lucido . Glossy .  
Brillant .  
Глянцевая . 亮光

Cuvée

Pas Dosé

Perlage

**ANTA LACCATA EFFETTO METALLO**  
METAL EFFECT LACQUERED DOOR  
PORTE LAQUÉ EFFET MÉTAL  
LACKIERTE FRONT IN METALLOPTIK  
PUERTA LACADO EFECTO METAL  
СТВОРКА С ЛАКИРОВАННОЙ  
ОДЕЛКОЙ С ЭФФЕКТОМ МЕТАЛЛА  
金属效果烤漆门板



SCAV 884  
Acciaio Scuro  
Dark Steel  
Acier Foncé  
Stahl Dunkel  
Acero Oscuro  
Сталь Темная  
深色钢

SCAV 869  
Stained Aluminium

SCAV 804  
Stained Brass

SCAV 512  
Stained Copper

SCAV 868  
Stained Steel

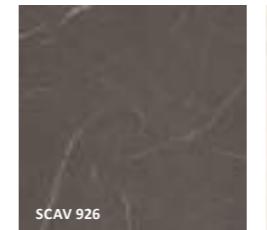
## ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

**ANTA LAMINATO**  
LAMINATE DOOR  
PORTE EN STATIFIÉ  
FRONT LAMINAT  
PUERTA LAMINADO  
СТВОРКА ИЗ ЛАМИНАТА  
层压板门板



OPACA CON BORDO ABS  
Matt with ABS edging  
Mat avec chant ABS.  
Matt mit ABS-Kante  
Mate con canto de ABS  
Матовая отделка, кромка из АБС  
哑光, ABS封边



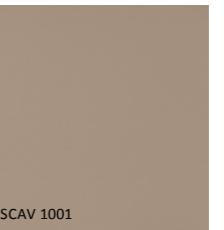
Pietra Grey  
Grey Stone  
Pierre Grey  
Stein Grey  
Piedra Grey  
Камень Grey  
灰色石



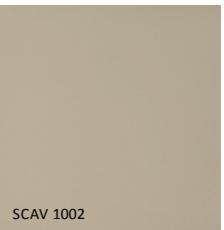
Calacatta



Statuario



Urban Bronze



Urban Gold



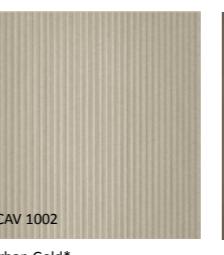
Urban Steel

**ANTA LAMINATO STRIPS**  
STRIPS LAMINATE DOOR  
PORTE EN STATIFIÉ STRIPS  
FRONT LAMINAT STRIPS  
PUERTA LAMINADO STRIPS  
СТВОРКА ИЗ ЛАМИНАТА STRIPS  
STRIPS层压板门板

OPACA CON BORDO ABS  
Matt with ABS edging  
Mat avec chant ABS.  
Matt mit ABS-Kante  
Mate con canto de ABS  
Матовая отделка, кромка из АБС  
哑光, ABS封边



Urban Bronze\*



Urban Gold\*



Urban Steel\*

\* Finitura MOV  
MOV finish. Finition MOV  
. Finish MOV . Acabado  
MOV . Отделка MOV .  
MOV饰面

# ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

## ANTA VETRO CON SUPPORTO IN ALLUMINIO

GLASS DOOR WITH ALUMINIUM  
SUPPORT

PORTE EN VERRE AVEC SUPPORT  
EN ALUMINIUM

GLASFRONT MIT ALUMINIUMHALTER  
PUERTA DE CRISTAL CON SOPORTE  
EN ALUMINIO

СТВОРКА ИЗ СТЕКЛА С ОПОРОЙ ИЗ  
АЛЮМИНИЯ

带铝制支撑的玻璃门板



PIANA OPACA  
Matt plain  
Lisse mat  
Glatt matt  
Lisa mate  
Плоская, Матовая  
平板哑光

PIANA LUCIDA  
Glossy plain  
Lisse brillant  
Glatt hochglanz  
Lisa brillo  
Плоская, Глянцевая  
平板亮光

DISPONIBILITÀ COLORI SUPPORTI IN ALLUMINIO  
(DETTAGLI RETRO ANTA)  
Available Aluminium support colours (details of back of door)  
Colores soportes en Aluminio disponibles (detalles arrière porte). Verfügbarkeit der farben aus aluminium (detail frontrückseite). Disponibilidad de colores para soportes en Aluminio (detalles parte posterior puerta). Variants de coloros para soportes de aluminio (fragmentos de la parte trasera de la puerta). Доступны цвета опор из алюминия (фрагменты обратной стороны створки). 带铝制支撑的颜色(背面细节)



ANODIZZATO FINITURA ARGENTO  
Silver finish anodised  
Anodisé finition Argent  
Eloxiert finish silber  
Anodizado acabado Plata  
Анодированная, отделка серебро  
银色饰面阳极氧化



VERNICIATO BIANCO  
Painted White  
Peint Blanc  
Weiß lackiert  
Pintado Blanco  
Окрашенная в цвет белый  
白色喷漆



VERNICIATO GRIGIO FERRO  
Painted Iron Grey  
Peint Gris Fer  
Eisengrau lackiert  
Pintado Gris Hierro  
Окрашенная в цвет серый  
железный  
铁灰色漆

● OPACO . Matt .  
Mat . Matt . Mate .  
Матовая . 哑光 .

● LUCIDO . Glossy .  
Brillant . Glänzend .

. Brillo . Глянцевая .

亮光 .

Grigio Matera  
Matera Grey  
Gris Matera  
Materagrau  
Gris Matera  
Серый Matera  
Matera灰

Cuvée

Grigio Titano  
Titanium Grey  
Gris Titane  
Titangrau  
Gris Titânia  
Серый Титановый  
钛灰

Grigio Vulcano  
Volcano Grey  
Gris Volcán  
Vulkangrau  
Gris Volcán  
Серый Вулканический  
火山灰

Grigio Ferro  
Iron Grey  
Gris Fer  
Eisengrau  
Gris Hierro  
Серый Железный  
铁灰

Nero Ardesia  
Slate Black  
Noir Ardoise  
Schiefer  
Negro Pizarra  
Черный Сланец  
板岩黑

● ● SCAV 028\_V

Bianco Prestige  
Prestige White  
Blanc Prestige  
Prestige Weiß  
Blanco Prestige  
Белый Prestige  
奶瓷白

● ● SCAV 041\_V  
● ● SCAV 042\_V

Panna Porcellana  
Porcelain Cream  
Crème Porcelaine  
Creme Porzellan  
Crema Porcelana  
Кремовая Фарфор  
奶瓷色

● ● SCAV 453\_V

Cipria  
Powder Pink  
Poudre  
Puder  
Polvos  
Пудра  
嫩粉色

● ● SCAV 805\_V

Giallo Senape  
Mustard Yellow  
Jaune Moutarde  
Senfgeiß  
Senfgeiß  
Желтый Горчиный  
芥末黄

● ● SCAV 301\_V  
● ● SCAV 302\_V

Grigio Chiaro  
Light Grey  
Gris Clair  
Hellgrau  
Gris Claro  
Светло-Серый  
浅灰

● ● SCAV 557\_V

Azzurro Laguna  
Blue Lagoon  
Bleu Lagune  
Lagunenblau  
Celeste Laguna  
Голубая Лагуна  
湖蓝

● ● SCAV 569\_V

Blu Agave  
Agave Blue  
Bleu Agave  
Agaveblau  
Azul Agave  
Голубая Агава  
龙舌兰蓝

● ● SCAV 279\_V

Verde Aloe  
Agave Aloe  
Vert Aloe  
Aloegrün  
Azul Aloe  
Голубая Агава  
龙舌兰绿

● ● SCAV 570\_V

Verde Ottanio  
Teal Green  
Vert Octane  
Mineralgrün  
Verde Mineral  
Зелено-Синий  
水鸭绿

● ● SCAV 277\_V

Verde Minerale  
Mineral Green  
Vert Minéral  
Mineralgrün  
Verde Mineral  
Зелено-Синий  
矿石绿

● ● SCAV 028\_V

● ● SCAV 041\_V  
● ● SCAV 042\_V

● ● SCAV 453\_V

● ● SCAV 805\_V

● ● SCAV 301\_V  
● ● SCAV 302\_V

● ● SCAV 557\_V

● ● SCAV 569\_V

● ● SCAV 279\_V

● ● SCAV 570\_V

● ● SCAV 277\_V

● ● SCAV 325\_V

Tortora  
Dove Grey  
Reihergrau  
Gris Garza  
Серая Цапля  
苍鹭灰

● ● SCAV 855\_V

Visone  
Mink  
Vison  
Nerz  
Visón  
Бежево-коричневый  
貉色

● ● SCAV 856\_V

Perlage

● ● SCAV 328\_V

Pas Dosé

● ● SCAV 327\_V

Blu Moon  
Moon Blue  
Bleu Moon  
Moon Blau  
Azul Moon  
Синий Moon  
月亮蓝

● ● SCAV 568\_V

Rosso Corallo  
Coral Red  
Rouge Corail  
Korallrot  
Rojo Coral  
Красный Коралловый  
珊瑚红

● ● SCAV 514\_V

Rosso Marocco  
Morocco Red  
Rouge Maroc  
Marokkorot  
Rojo Marruecos  
Красный Марокканский  
摩洛哥红

● ● SCAV 515\_V

Ruggine  
Rust  
Rouille  
Rost  
Oxido  
Ржавый  
铁锈色

● ● SCAV 406\_V

Rosso Rubino  
Ruby Red  
Rouge Rubis  
Rubinrot  
Rojo Rubí  
Красный Рубин  
宝石红

● ● SCAV 325\_V

Tortora  
Dove Grey  
Reihergrau  
Gris Garza  
Серая Цапля  
苍鹭灰

● ● SCAV 855\_V

Visone  
Mink  
Vison  
Nerz  
Visón  
Бежево-коричневый  
貉色

● ● SCAV 856\_V

Perlage

● ● SCAV 328\_V

Pas Dosé

● ● SCAV 327\_V

Blu Moon  
Moon Blue  
Bleu Moon  
Moon Blau  
Azul Moon  
Синий Moon  
月亮蓝

● ● SCAV 568\_V

Rosso Corallo  
Coral Red  
Rouge Corail  
Korallrot  
Rojo Coral  
Красный Коралловый  
珊瑚红

● ● SCAV 514\_V

Rosso Marocco  
Morocco Red  
Rouge Maroc  
Marokkorot  
Rojo Marruecos  
Красный Марокканский  
摩洛哥红

● ● SCAV 515\_V

Ruggine  
Rust  
Rouille  
Rost  
Oxido  
Ржавый  
铁锈色

● ● SCAV 406\_V

Rosso Rubino  
Ruby Red  
Rouge Rubis  
Rubinrot  
Rojo Rubí  
Красный Рубин  
宝石红

● ● SCAV 899\_V

Grigio Matera  
Matera Grey  
Gris Matera  
Materagrau  
Gris Matera  
Серый Matera  
Matera灰

● ● SCAV 326\_V

Cuvée

● ● SCAV 375\_V

Grigio Titanio  
Titanium Grey  
Gris Titane  
Titangrau  
Gris Titânia  
Серый Титановый  
钛灰

● ● SCAV 324\_V

Grigio Vulcano  
Volcano Grey  
Gris Volcán  
Vulkangrau  
Gris Volcán  
Серый Вулканический  
火山灰

● ● SCAV 374\_V

Grigio Ferro  
Iron Grey  
Gris Fer  
Eisengrau  
Gris Hierro  
Серый Железный  
铁灰

● ● SCAV 424\_V

Nero Ardesia  
Slate Black  
Noir Ardoise  
Schiefer  
Negro Pizarra  
Черный Сланец  
板岩黑

# ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

## ANTA DECORATIVO

DECORATIVE MELAMINE DOOR

PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF  
EN MÉLAMINÉ

FRONT AUS MELAMINHARZ

PUERTA EN MELAMINA

DECORATIVA

СТВОРКИ С ПЛОСКИМ ФАСАДОМ  
С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ

三聚氰胺饰面门板



OPACA CON BORDO ABS  
Matt with ABS edging  
Mat avec chant ABS.  
Matt mit ABS-Kante  
Matte con canto de ABS  
Матовая отделка, кромка из АБС  
哑光, ABS封边



SCAV 021\*

Bianco Puro

Pure White

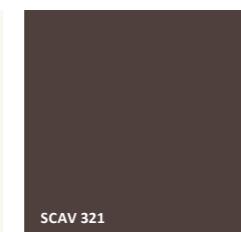
Blanc Pur

Reinweiß

Blanco Puro

Белый Чистый

纯白色



SCAV 321

Grigio Terra

Earth Grey

Gris Terre

Grau Erde

Gris Tierra

Серый Земля

大地灰



SCAV 322

Grigio Selce

Flint Grey

Gris Silex

Flintrau

Gris Adoquín

Серый Кремневый

火石灰



SCAV 380\*

Grigio Gabbiano

Seagull Grey

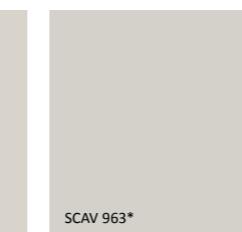
Gris Mouette

Mövengrau

Gris Gaviota

Серая Чайка

海鸥灰



SCAV 963\*

Grigio Velo

Veil Grey

Gris Voile

Velo Grau

Gris Velo

Серый Вуаль

纱灰



SCAV 970

Pietra Salina

Salina Stone

Pierre Salina

Stein Salina

Piedra Salina

Камень Салина

Salina石色



SCAV 971

Pietra Linosa

Linosa Stone

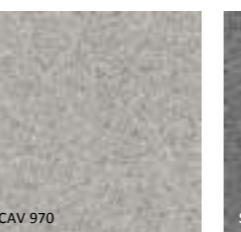
Pierre Linosa

Stein Linosa

Piedra Linosa

Камень Линоза

Linosa石色



SCAV 973

Pietra Abyss

Abyss Stone

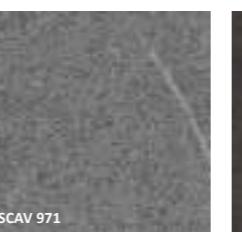
Pierre Abyss

Stein Abyss

Piedra Abyss

Камень Abyss

Abyss石色



SCAV 974

Pietra Solar

Solar Stone

Pierre Solar

Stein Solar

Piedra Solar

Камень Solar

Solar石色



SCAV 980

Pietra Venus

Venus Stone

Chêne Season

Eiche Season

Roble Season

Дуб Season

Season木



SCAV 981

Rovere Season

Season Oak

Chêne Along

Eiche Along

Roble Along

Дуб Along

Along木



SCAV 982

Rovere Voyage

Voyage Oak

Chêne Voyage

Eiche Voyage

Roble Voyage

Дуб Voyage

Voyage橡木



SCAV 983

Rovere Landscape

Landscape Oak

Chêne Landscape

Eiche Landscape

Roble Landscape

Дуб Landscape

Landscape橡木



SCAV 984

Noce Steady

Stage Walnut

Noyer Steady

Nussbaum Stage

Nogal Stage

Opex Stage

Steady胡桃木



SCAV 985

Noce Stage

Stage Walnut

Noyer Stage

Nussbaum Stage

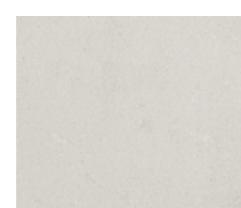
Nogal Stage

Opex Stage

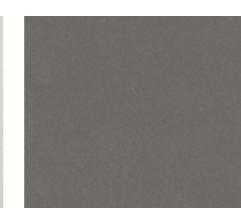
Stage胡桃木

\* OPACA BORDO LASER

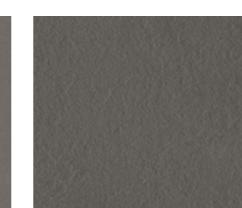
MATT WITH LASER EDGING . MAT CHANT AU LASER . MATT-FINISH LASERGESCHN KANTE .  
МАТЕ КАНТО А ЛАСЕР . МАТОВАЯ, КРОМКА С ЛАЗЕРНОЙ ОБРАБОТКОЙ . 喷墨激光封边



Home Matter



Key Matter



Shadow



Cloud



Mist



Rovere Gessato Biondo

Blond Pinstripe Oak

Chêne Rayé Blond

Eiche gestreift Blond

Roble Rayado Rubio

Дуб Из.Светлый

金黄色细条纹橡木



Rovere Cortina

Cortina Oak

Chêne Rideau

Eiche Cortina

Roble Cortina

Дуб Cortina

Cortina橡木



Noce Arabica

Arabica Walnut

Noyer Arabica

Nussbaum Arabica

Nogal Arabica

Opex Arabica

Arabica胡桃木



Noce Bancha

Bancha Walnut

Noyer Bancha

Nussbaum Bancha

Nogal Bancha

Opex Bancha

Bancha胡桃木



## ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

### ANTA IMPIALLACCIATA

VENEERED DOOR

PORTE PLAQUÉ

FURNIERE FRONT

PUERTA ENCHAPADA

ШПОНИРОВАННАЯ СТВОРКА

实木贴皮门板



PIANA  
Plain  
Lisse  
Glat  
Lisa  
Плоская  
平板



DOGATA  
Slat  
À listels  
Gestreift  
Con dueslas  
Рифленая  
带板条



SCAV 798  
Noce Tussah  
Tussah Walnut  
Noyer Tussah  
Nussbaum Tussah  
Nogal Tussah  
Opex Tussah  
Tussah胡桃木



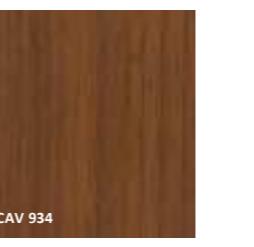
SCAV 799  
Noce Ulster  
Ulster Walnut  
Noyer Ulster  
Nussbaum Ulster  
Nogal Ulster  
Opex Ulster  
Ulster胡桃木



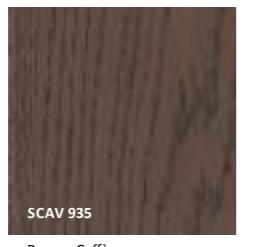
SCAV 800  
Noce Saxony  
Saxony Walnut  
Noyer Saxony  
Nussbaum Saxony  
Nogal Saxony  
Opex Saxony  
Saxony胡桃木



SCAV 933  
Noce Royal  
Royal Walnut  
Noyer Royal  
Nussbaum Royal  
Nogal Royal  
Opex Royal  
Saxony胡桃木



SCAV 934  
Noce Sunset  
Sunset Walnut  
Noyer Sunset  
Nussbaum Sunset  
Nogal Sunset  
Opex Sunset  
日落胡桃木



SCAV 935  
Rovere Caffè  
Coffee Oak  
Chêne Café  
Eiche Kaffee  
Roble Café  
Дуб Кофейный  
咖啡橡木



SCAV 936  
Rovere Carbone  
Coal Oak  
Chêne Charbon  
Eiche Carbona  
Roble Carbón  
Дуб Угольный  
煤色橡木



SCAV 937  
Rovere Grafite  
Graphite Oak  
Chêne Graphite  
Eiche Graphit  
Roble Grafito  
Дуб Графитовый  
石墨色橡木



SCAV 938  
Rovere Grano  
Wheat Oak  
Chêne Blé  
Eiche Korn  
Roble Grano  
Дуб Пшеничный  
麦色橡木



SCAV 941  
Rovere Dune  
Dune Oak  
Chêne Dune  
Eiche Korn  
Roble Duna  
Дуб Дюна  
沙丘色橡木



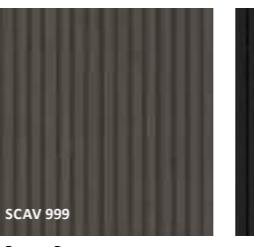
SCAV 1004  
Eucalipto  
Eucalyptus  
Eucalyptus  
Eukalyptus  
Eucalypto  
Эвкалипт  
桉木



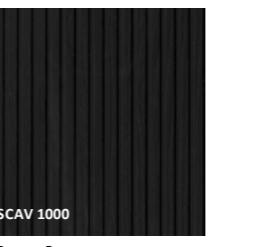
SCAV 996  
Rovere Pecan  
Pecan Oak  
Chêne Pecan  
Eiche Pecan  
Roble Pecan  
Дуб Ресан  
Pecan橡木



SCAV 997  
Rovere Barley  
Barley Oak  
Chêne Barley  
Eiche Barley  
Roble Barley  
Дуб Barley  
Barley橡木



SCAV 999  
Rovere Pepper  
Pepper Oak  
Chêne Pepper  
Eiche Pepper  
Roble Pepper  
Дуб Pepper  
Pepper橡木



SCAV 1000  
Rovere Berry  
Berry Oak  
Chêne Berry  
Eiche Berry  
Roble Berry  
Дуб Berry  
Berry橡木

### COLORI DISPONIBILI SOLO PER ANTA IMPIALLACCIAPIA PIANA

Colors only available for veneered plain door.

Coloris disponibles uniquement pour porte Plaqué lisse.

Nur für furnierte glatte Front verfügbare Farben.

Colores disponibles solo para puerta enchapada lisa.

Варианты цветов только для плоской шпонированной створки.

仅可用于带板条的实木贴皮门板。

## ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

### ANTA FENIX NTM®

FENIX NTM® DOOR

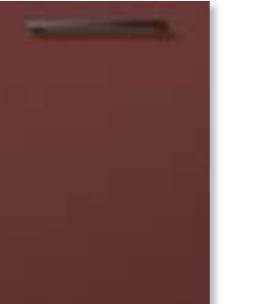
PORTE FENIX NTM®

FRONT FENIX NTM®

PUERTA FENIX NTM®

СТВОРКА FENIX NTM®

FENIX NTM®门板



OPACA CON BORDO LASER  
Matt with ABS laser edging  
Mat avec chant ABS au laser  
Matt mit ABS-Laser-Kante  
Mate con canto ABS a láser  
Матовая с кромкой с лазерной обработкой



SCAV 027  
Bianco Malè  
Malè White  
Blanc Malé  
Weiß Malé  
Blanco Malé  
Белый Malé  
Malè白



SCAV 030  
Bianco Kos  
Kos White  
Blanc Kos  
Weiß Kos  
Blanco Kos  
Белый Kos  
Kos白



SCAV 278  
Verde Comodoro  
Comodoro Green  
Vert Comodoro  
Comodoro Grün  
Verde Comodoro  
Зеленый Comodoro  
Comodoro綠



SCAV 398  
Castoro Ottawa  
Ottawa Beaver  
Castor Ottawa  
Biber Ottawa  
Castor Ottawa  
Каракорумский Ottawa  
Ottawa海狸色



SCAV 404  
Cacao Orinoco  
Orinoco Cocoa  
Cacao Orénoque  
Orinoco Kakao  
Cacao Orinoco  
Каракорумский Orinoco  
Orinoco可可色



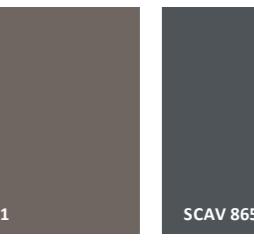
SCAV 426  
Nero Ingo  
Ingo Black  
Noir Ingo  
Schwarz Ingo  
Negro Ingo  
Черный Ingo  
Ingo黑



SCAV 513  
Rosso Jaipur  
Jaipur Red  
Rouge Jaipur  
Jaipur Rot  
Rojo Jaipur  
Красный Jaipur  
Jaipur红



SCAV 567  
Blu Fes  
Fes Blue  
Bleu Fès  
Fes Blau  
Azul Fes  
Синий Fes  
Fes蓝



SCAV 861  
Grigio Londra  
London Grey  
Gris Londres  
London Grau  
Gris Londres  
Серый London  
伦敦灰



SCAV 865  
Grigio Bromo  
Bromine Grey  
Gris Bromé  
Brom-Grau  
Gris Bromé  
Серый Bromо  
溴灰



SCAV 866  
Griegio Efeso  
Efesus Grey  
Gris Efeso  
Efesus Grau  
Gris Efeso  
Серый Efeso  
Efesus灰



SCAV 890  
Grigio Antrim  
Antrim grey  
Gris Antrim  
Antrim Grau  
Gris Antrim  
Серый Antrim  
Antrim灰

### COLORI DISPONIBILI SOLO PER ANTA IMPIALLACCIAPIA DOGATA

Colors only available for veneered slat door.

Coloris disponibles uniquement pour porte Plaqué à listels.

Nur für furnierte gestreifte Front verfügbare Farben.

Colores disponibles solo para puerta enchapada con dueslas.

Варианты цветов только для рифленой шпонированной створки.

仅可用于带板条的实木贴皮门板。

## ANTE . DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

Spessore anta 2,2 cm . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度2.2 cm

ANTA TELAIO ALLUMINIO  
FINITURA ACCIAIO SCURO  
CON RETE METALLICA

DARK STEEL FINISH ALUMINIUM  
FRAME DOOR WITH WIRE MESH

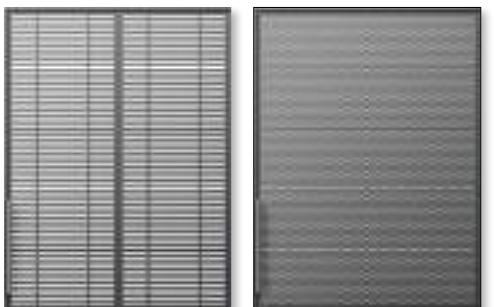
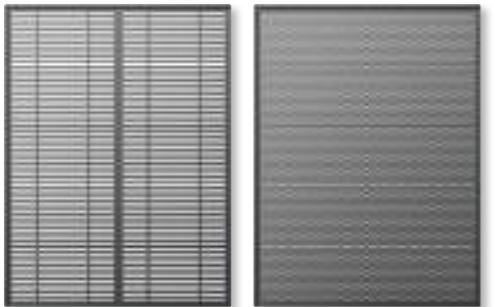
PORTE AVEC CADRE ALUMINIUM  
FINITION ACIER FONCÉ AVEC  
GRILLAGE MÉTALLIQUE

RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM  
DUNKEL MIT METALLGITTER

PUERTA CON BASTIDOR ALUMINIO  
ACABADO ACERO OSCURO CON  
MALLA METÁLICA

СТВОРКА С РАМОЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ  
С ОТДЕЛКОЙ СТАЛЬ ТЕМНАЯ С  
МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ СЕТКОЙ

金属网深色钢饰面铝框架门板



ANTA CON MANIGLIA INTEGRATA  
DOOR WITH BUILT-IN HANDLE . PORTE AVEC POIGNÉE  
INTÉGRÉE . FRONT MIT INTEGRIERTEM GRIFF .  
PUERTA CON TIRADOR INTEGRADO . СТВОРКА С  
ИНТЕГРИРОВАННОЙ РУЧКОЙ . 带一体式把手的门板

LINEAR

ROUND

ANTA TELAIO ALLUMINIO FINITURA  
ACCIAIO SCURO CON VETRO

DARK STEEL FINISH ALUMINIUM  
FRAME DOOR WITH GLASS

PORTE EN VERRE AVEC CADRE  
ALUMINIUM FINITION ACIER FONCÉ

RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM  
IM FINISH STAHL DUNKEL MIT GLAS

PUERTA CON BASTIDOR ALUMINIO  
ACABADO ACERO OSCURO CON  
CRISTAL

СТВОРКА С РАМОЙ ИЗ АЛЮМИНИЯ  
С ОТДЕЛКОЙ СТАЛЬ ТЕМНАЯ СО  
СТЕКЛОМ

深色钢饰面铝框架玻璃门板



ANTA CON MANIGLIA INTEGRATA  
DOOR WITH BUILT-IN HANDLE . PORTE AVEC POIGNÉE  
INTÉGRÉE . FRONT MIT INTEGRIERTEM GRIFF .  
PUERTA CON TIRADOR INTEGRADO . СТВОРКА С  
ИНТЕГРИРОВАННОЙ РУЧКОЙ . 带一体式把手的门板

VETRO STOP SOL CHIARO  
CLEAR STOP SOL GLASS  
VERRE STOP SOL CLAIR  
STOP SOL-GAS HELL  
CRISTAL STOP SOL CLARO  
СВЕТЛОЕ СТЕКЛО STOP SOL  
浅色STOP SOL反射玻璃门板

VETRO FUMÉ  
SMOKED GLASS  
VERRE FUMÉ  
FUMÉ-GLAS  
CRISTAL AHUMADO  
ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО  
烟熏色玻璃门板

**MANIGLIE**  
HANDLES  
POIGNÉES  
GRIFFE  
TIRADORES  
РУЧКИ  
把手

**ZOCCOLI**  
PLINTHS  
SOCLES  
SOCKEL  
ZÓCALOS  
ЦОКОЛИ  
踢脚线

# MANIGLIE . HANDLES . POIGNÉES . GRIFFE . TIRADORES . РУЧКИ . 把手

\*Disponibile per anta piana, impiallacciato dogato, laccato dogato, laccato effetto perlato dogato  
 \*Available for plain, slat veneered, slat lacquered, pearl-effect slat lacquered doors  
 \*Disponibile pour porte lisse, Plaqué à listels, Laqué effet nacré à listels  
 \*Für flache Front, furniert und gestreift, lackiert und gestreift, in Perleffekt lackiert und gestreift verfügbare  
 \*Disponible para puerta lisa, encapado con dueslas, lacado efecto nacrado con dueslas  
 \*Может быть заказана для створок с плоским фасадом, с отделкой дощатым шпоном,  
 с дощатой лакированной отделкой, с дощатой лакированной отделкой с перламутровым эффектом  
 \*可用于平板门板、带板条实木贴皮门板、带板条烤漆和带板条珍珠效果烤漆门板



\*COD. 32701  
**MANIGLIA IN METALLO**  
**FINITURA ANTRACITE ORIZZONTALE**  
 Horizontal Anthracite finish metal handle . Poignée en métal finition Anthracite horizontale . Horizontaler Metall-Griff im Finish Anthrazit . Tirador de metal horizontal en acabado antracita . Ручка из металла с отделкой антрацит, горизонтальная . 水平无烟煤色饰面金属把手



\*COD. 32702  
**MANIGLIA IN METALLO**  
**FINITURA ACCIAIO SATINATO ORIZZONTALE**  
 Horizontal Satin Steel finish metal handle . Poignée en métal finition Acier satiné horizontale . Horizontaler Metall-Griff im Finish Stahl . Tirador de metal horizontal en acabado acero satinado . Ручка из металла с отделкой сталь матированная, горизонтальная . 水平缎面钢饰面金属把手



\*COD. 32703  
**MANIGLIA IN METALLO**  
**FINITURA ANTRACITE ORIZZONTALE CON PASSO VARIABILE**  
 Horizontal Anthracite finish metal handle with variable pitch . Poignée en métal finition Anthracite horizontale à pas variable . Horizontaler Metall-Griff im Finish Anthrazit mit variabilem Abstand . Tirador de metal horizontal en acabado antracita de paso variable . Ручка из металла с отделкой антрацит, горизонтальная, с регулируемым шагом . 可调孔距的水平无烟煤色饰面金属把手



\*COD. 32704  
**MANIGLIA IN METALLO**  
**FINITURA ACCIAIO SATINATO ORIZZONTALE CON PASSO VARIABILE**  
 Horizontal Satin Steel finish metal handle with variable pitch . Poignée en métal finition Acier satiné horizontale à pas variable . Horizontaler Metall-Griff im Finish Stahl satiniert mit variabilem Abstand . Tirador de metal horizontal en acabado acero satinado de paso variable . Ручка из металла с отделкой сталь матированная, горизонтальная, с регулируемым шагом . 可调孔距的水平缎面钢饰面金属把手

\*\*Disponibile per anta piana e anta vetro  
 \*\*Available for plain and glass doors  
 \*\*Disponible pour porte lisse et porte en verre  
 \*\*Für flache Front und Glasfront verfügbar  
 \*\*Disponible para puerta lisa y puerta de cristal  
 \*\*Может быть заказана для створок с плоским фасадом и стеклянных створок  
 \*\*可用于平板门板和玻璃门板



\*COD. 32711  
**MANIGLIA IN METALLO**  
**FINITURA ANTRACITE VERTICALE**  
 Vertical Anthracite finish metal handle . Poignée en métal finition Anthracite verticale . Vertikaler Metal-Griff im Finish Anthrazit . Tirador de metal vertical en acabado antracita . Ручка из металла с отделкой антрацит, вертикальная . 垂直无烟煤色饰面金属把手



\*COD. 32712  
**MANIGLIA IN METALLO**  
**FINITURA ACCIAIO SATINATO VERTICALE**  
 Vertical Satin Steel finish metal handle . Poignée en métal finition Acier satiné verticale . Vertikaler Metall-Griff im finish stahl satiniert . Tirador de metal vertical en acabado acero satinado . Ручка из металла с отделкой сталь матированная, вертикальная . 垂直缎面钢饰面金属把手



\*COD. 32713  
**MANIGLIA IN METALLO**  
**FINITURA ANTRACITE VERTICALE CON PASSO VARIABILE**  
 Vertical Anthracite finish metal handle with variable pitch . Poignée en métal finition Anthracite verticale à pas variable . Vertikaler Metal-Griff im Finish Anthrazit mit variabilem Abstand . Tirador de metal vertical en acabado antracita de paso variable . Ручка из металла с отделкой антрацит, вертикальная, с регулируемым шагом . 可调孔距的垂直无烟煤色饰面金属把手



\*COD. 32714  
**MANIGLIA IN METALLO**  
**FINITURA ACCIAIO SATINATO VERTICALE CON PASSO VARIABILE**  
 Vertical Satin Steel finish metal handle . Poignée en métal finition Acier satiné verticale à pas variable . Vertikaler Metall-Griff im finish stahl satiniert . Tirador de metal vertical en acabado acero satinado de paso variable . Ручка из металла с отделкой сталь матированная, вертикальная, с регулируемым шагом . 垂直缎面钢饰面金属把手

# MANIGLIE . HANDLES . POIGNÉES . GRIFFE . TIRADORES . РУЧКИ . 把手



COD. 28302  
**MANIGLIA IN METALLO**  
**FINITURA NICKEL SATINATO**  
 Satin nickel finish metal handle . Poignée en métal finition Nickel satiné . Griff aus Metall in satiniertem NickelFinish . Tirador de metal acabado niquel satinado . Ручка из металла с отделкой Никель сатинированный . 绒面饰面金属把手



COD. 30209  
**MANIGLIA IN METALLO**  
**FINITURA BRONZO**  
 Satin finish metal handle . Poignée en métal finition satinée . Griff aus Metall in satiniertem Bronze . Tirador de metal acabado Bronce . Металлическая ручка с бронзовой отделкой . 铜色饰面金属把手



COD. 31601  
**MANIGLIA IN ALLUMINIO**  
**VERNICIATO OPACO BIANCO PRESTIGE**  
 Prestige White matt painted aluminium handle . Poignée en Aluminium peint mat Blanc Prestige . Griff aus matt lackiertem Aluminium Prestigeweiß . Tirador de aluminio pintado mate Blanco Prestige . Ручка из окрашенного матового алюминия цвета Белый Prestige . 高白哑光喷漆铝把手



COD. 31602  
**MANIGLIA IN ALLUMINIO**  
**ANODIZZATO BRONZO**  
 Bronze anodised aluminium handle . Poignée en Aluminium anodisé Bronze . Griff aus eloxiertem Aluminium, Bronze . Tirador de aluminio anodizado Bronce . Ручка из анодированного алюминия цвета Бронза . 青铜色阳极氧化铝把手



COD. 31610  
**MANIGLIA IN ALLUMINIO**  
**ANODIZZATO ACCIAIO SATINATO**  
 Satin finish steel anodised aluminium handle . Poignée en Aluminium anodisé Acier satiné . Griff aus eloxiertem Aluminium, Bronze . Tirador de aluminio anodizado Acero satinado . Ручка из анодированного алюминия цвета Сталь сатинированная . 绒面阳极氧化铝把手



\*\*COD. 28311  
**MANIGLIA IN METALLO**  
**FINITURA BRONZO**  
 Burnished finish metal handle . Poignée en métal finition brunité . Griff aus Metall in brünierter Finish . Tirador de metal acabado Brñido . Ручка из металла с отделкой Вороненый метал . 铜色饰面金属把手



\*\*COD. 28312  
**MANIGLIA IN METALLO**  
**FINITURA SATINATO**  
 Satin finish metal handle . Poignée en métal finition satinée . Griff aus Metall in satiniertem Finish . Tirador de metal acabado Satinado . Ручка из металла с отделкой Латунь . 黄铜色饰面金属把手



\*\*COD. 28313  
**MANIGLIA IN METALLO**  
**FINITURA OTTONE**  
 Brass finish metal handle . Poignée en métal finition ottone . Griff aus Metall in schwarzem Finish und variablen Abstand . Tirador de metal acabado Latón . Ручка из металла с отделкой Черный . 黑色饰面钢把手



\*\*COD. 28314  
**MANIGLIA IN ACCIAIO**  
**FINITURA SATINATO**  
 Satin finish Steel handle . Poignée en Acier finition satinée . Griff aus Stahl in satiniertem Finish und variablen Abstand . Tirador de Acero acabado Satinado . Ручка из стали с отделкой Черный . 黑色饰面钢把手



\*\*COD. 28315  
**MANIGLIA IN ACCIAIO**  
**FINITURA OTTONE**  
 Brass finish Steel handle . Poignée en Acier finition latón . Griff aus Stahl mit Messingfinish und variablen Abstand . Tirador de Acero acabado Latón . Ручка из стали с отделкой Латунь . 黄铜色饰面钢把手



\*\*COD. 30203  
**MANIGLIA INCLINATA**  
**IN METALLO, VERNICIATO NERO OPACO**  
 Slanted metal handle, painted matt black . Poignée inclinée en métal peint Noir mat . Schräger Metallgriff, in satiniertem Stahlackierung . Tirador inclinado de metal, pintado Negro mate . Скошенная створка из металла, окрашенного в цвет Чёрный матовый . 墨黑色喷漆金属倾斜把手



\*\*COD. 30204  
**MANIGLIA INCLINATA**  
**IN METALLO, VERNICIATO BRONZO**  
 Slanted metal handle, painted matt bronze . Poignée inclinée en métal peint Bronze . Schräger Metallgriff mit mattbronze Lackierung . Tirador inclinado de metal, pintado Bronce mate . Скошенная створка из металла, окрашенного в цвет Бронза . 青铜色喷漆金属倾斜把手



\*\*COD. 65201  
**MANIGLIA INCLINATA**  
**IN METALLO, VERNICIATO BRONZO**  
 Slanted metal handle, painted matt black . Poignée inclinée en métal peint Noir mat . Schräger Metallgriff, in satiniertem Stahlackierung . Tirador inclinado de metal, pintado Negro mate . Скошенная створка из металла с отделкой Бронза . 青铜色喷漆金属倾斜把手



\*\*COD. 28317  
**MANIGLIA IN METALLO**  
**FINITURA BRONZO**  
 Bronze finish metal handle . Poignée en métal finition satinée . Griff aus Metall in satiniertem Finish . Tirador de metal acabado Bronce . Ручка из металла с отделкой Бронза . 青铜色饰面金属把手



\*\*COD. 28318  
**MANIGLIA IN METALLO**  
**FINITURA SATINATO**  
 Satin finish metal handle . Poignée en métal finition satinée . Griff aus eloxiertem Metall . Tirador de metal acabado Satinado . Ручка из металла с отделкой Сталь сатинированная . 绒面钢把手



COD. 28305  
**MANIGLIA IN ALLUMINIO FINITURA ACCIAIO BIANCO PRESTIGE CON PASSO VARIABILE INCASSATA NELL'ANTA**  
 Variable pitch Prestige White matt painted Aluminium handle recessed into door . Poignée en Aluminium peint mat Blanc Prestige à pas variable encassée dans la porte . Вариабльный шаг светло-серебристого алюминия, врезанная в дверь . Ручка из алюминия с отделкой Сталь сатинированная, измененный шаг, врезанная в створку . 可调孔距的高白哑光喷漆铝合金嵌入式把手



COD. 31611  
**MANIGLIA IN ALLUMINIO VERNICIATO OPACO BIANCO PRESTIGE CON PASSO VARIABILE**  
 Variable pitch Prestige White matt painted Aluminium handle . Poignée en Aluminium peint mat Blanc Prestige à pas variable . Griff aus eloxiertem Aluminium, Bronze, mit variablen Abstand . Tirador de aluminio pintado mate Blanco Prestige de paso variable . Ручка из алюминия с отделкой Белый Prestige с регулируемым шагом . 可调孔距的高白哑光喷漆铝把手



COD. 31612  
**MANIGLIA IN ALLUMINIO ANODIZZATO BRONZO SATINATO CON PASSO VARIABILE**  
 Variable pitch Satin finish Steel anodised aluminium handle . Poignée en Aluminio anodisé Bronce à pas variable . Griff aus eloxiertem Aluminium, Bronze, mit variablen Abstand . Tirador de aluminio anodizado Bronce de paso variable . Ручка из анодированного алюминия цвета Бронза с регулируемым шагом . 可调孔距的青铜色阳极氧化铝把手



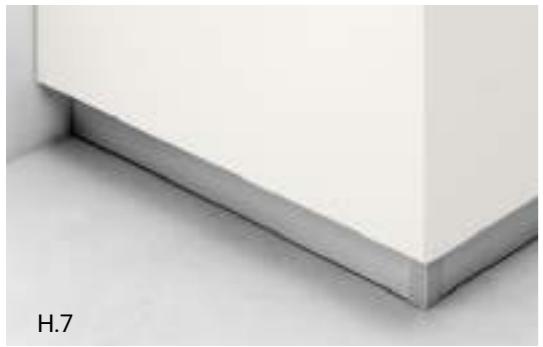
COD. 31620  
**MANIGLIA IN ALLUMINIO ANODIZZATO ACCIAIO SATINATO CON PASSO VARIABILE**  
 Variable pitch Satin finish Steel anodised aluminium handle . Poignée en Aluminio anodisé Acier à pas variable . Griff aus eloxiertem Aluminium, Stahl satiniert, mit variablen Abstand . Tirador de aluminio anodizado Acero satinado de paso variable . Ручка из анодированного алюминия цвета Сталь сатинированная с регулируемым шагом . 可调孔距的缎面钢阳极氧化铝把手

**FONDO SAGOMATO . SHAPED BOTTOM . FOND FAÇONNÉ . GEFORMTER BODEN . FONDO MOLDURADO . ФИГУРНАЯ НИЖНЯЯ ПАНЕЛЬ . 造型底板**



**FONDO SAGOMATO PER PENSILI CON ANTA SQUADRATA**  
Shaped bottom for wall units with squared door.  
Fond façonné pour meubles hauts avec porte avec chants à angle droit.  
Geformter Boden für Oberschränke mit quadratischer Front.  
Fondo moldurado para muebles altos con puerta esquadrada.  
Фигурная нижняя панель навесных шкафов со створками с квадратной кромкой.  
方形门板吊柜的造型底板.

**ZOCCOLI . PLINTHS . SOCLES . SOCKET . ZÓCALOS . ЦОКОЛИ . 踢脚线**



H.7



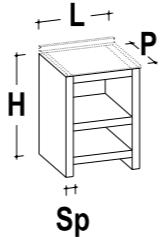
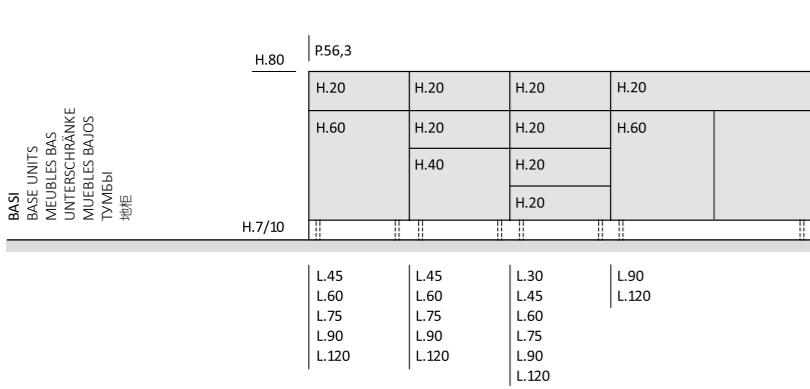
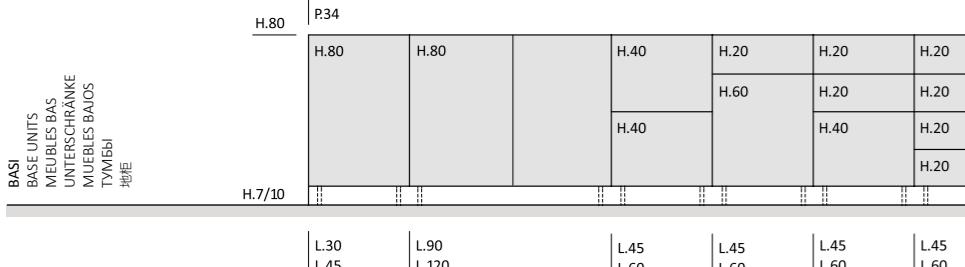
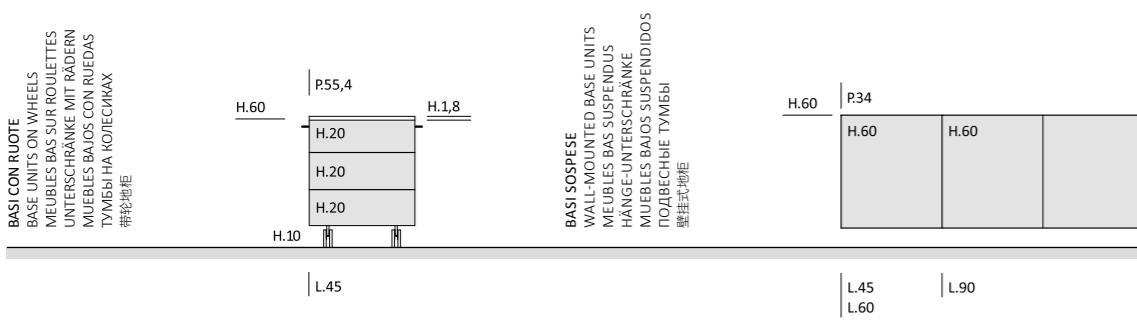
H.10

ZOCCHIOLO H. 10 CM ALLUMINIO FINITURA ACCIAIO - ZOCCHIOLO H. 7 CM ARGENTO FINITURA SATINATA - ZOCCHIOLO H. 7/10 CM DISPONIBILE IN FINITURA OPACO NEI COLORI: BIANCO, NERO, BRONZO, GRIGIO FERRO, GRIGIO GABBIANO, OTTONE, TITANIO O LACCATO LUCIDO E OPACO NEI COLORI DELL'ANTA  
H.10 cm Steel finish Aluminium plinth - H.7 cm satin finish Silver plinth - H. 7/10 cm plinth available in the following matt finish colours: Black, White, Bronze, Iron Grey, Seagull Grey, Brass, Titanium or glossy and matt lacquered in the door colours . Socle H. 10 cm Aluminium finition Acier - Socle H. 7 cm Argent finition satinée - Socle H. 7/10 cm disponible en finition mate dans les coloris : Blanc, Noir, Bronze, Gris Fer, Gris Mouette, Laiton ou Laqué brillant et mat dans les coloris de la porte . Socle H. 10 cm aus Aluminium mit Stahlfinish - Sockel H. 7 cm aus Silber mit Satinfinish - Sockel H. 7/10 cm in mattem Finish in den Farben: Weiß, Schwarz, Bronze, Eisengrau, Mövingrau, Messing oder hochglanz- oder mattlackierte Frontfarben . Zócalo H. 10 cm Aluminio acabado Acero - Zócalo H. 7 cm Plata acabado satinado . Zócalo H. 7/10 cm disponible en acabado mate en los colores: Blanco, Negro, Bronce, Gris Hierro, Gris Gaviota, Latón, Titánio o lacado brillo y mate en los colores de la puerta . Цоколь В. 10 см из алюминия с отделкой Сталь - Цоколь В. 7 см Серебро с матированной отделкой - Цоколь В. 7/10 см выполняется с матовой отделкой в цвете Белый, Черный, Бронза, Серый Железный, Серая Чайка, Латунь и с лакированной глянцевой и матовой отделкой в цветах створки . 钢饰面铝踢脚线高10 cm。缎面饰面银色踢脚线高7cm。高7/10 cm踢脚线带有哑光饰面,颜色有:白色、黑色、青铜色、铁灰色、海鸥灰、黄铜色;或门板采用的亮光和哑光烤漆颜色。

**MODULARITÀ**  
**MODULARITY**  
**MODULARITÉ**  
**MODULBAUWEISE**  
**MODULARIDAD**  
**МОДУЛЬНОСТЬ**  
**模块**

CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

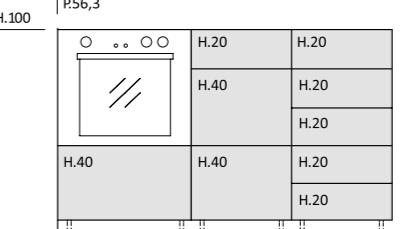
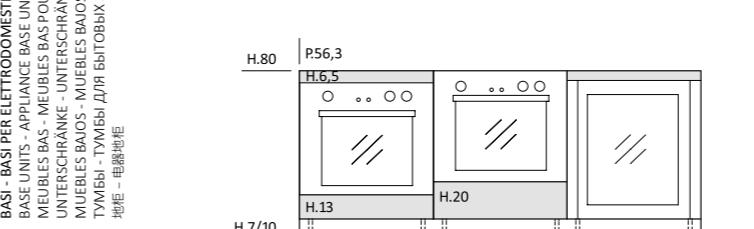
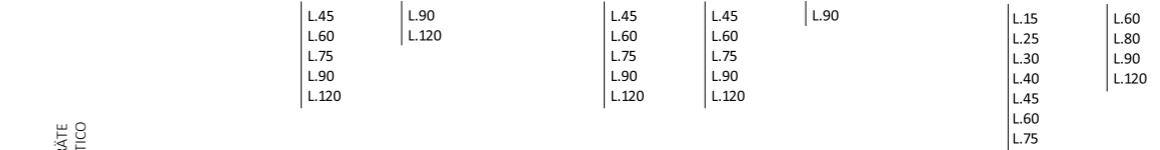
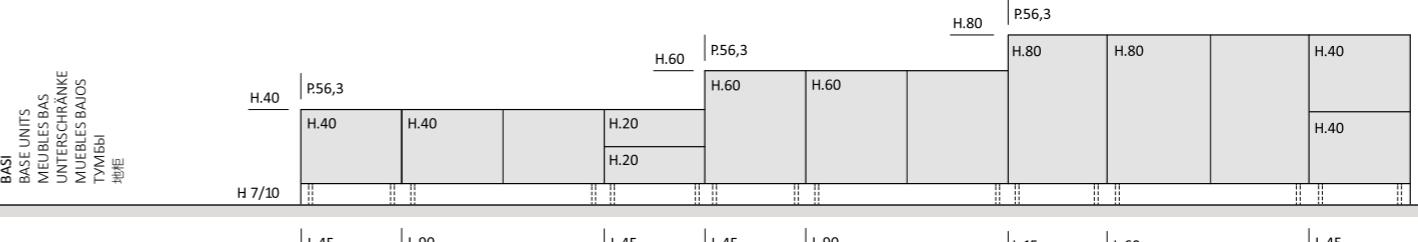
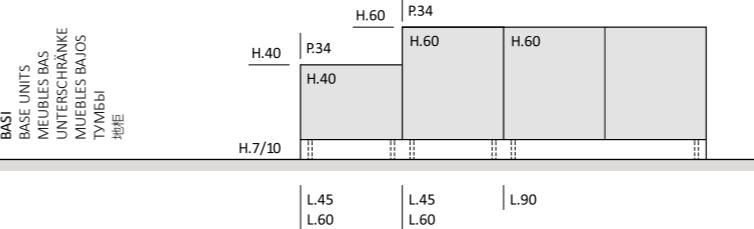
**Modularità** . **Modularity** . **Modularité** . **Modulbauweise** . **Modularidad** . **Модульность** . **模块**



<b>Note</b>	<b>Notes</b>	<b>Notes</b>	<b>Anmerkungen</b>	<b>Notas</b>	<b>Примечания</b>	<b>注释</b>
<b>H</b>	<b>Altezza</b>	<b>Height</b>	<b>Hauteur</b>	<b>Höhe</b>	<b>Altura</b>	<b>Высота</b>
<b>L</b>	<b>Larghezza</b>	<b>Width</b>	<b>Largeur</b>	<b>Breite</b>	<b>Ancho</b>	<b>Ширина</b>
<b>P</b>	<b>Profondità</b>	<b>Depth</b>	<b>Profondeur</b>	<b>Tiefe</b>	<b>Profundidad</b>	<b>Глубина</b>
<b>Sp</b>	<b>Spessore</b>	<b>Thickness</b>	<b>Épaisseur</b>	<b>Stärke</b>	<b>Espesor</b>	<b>Толщина</b>

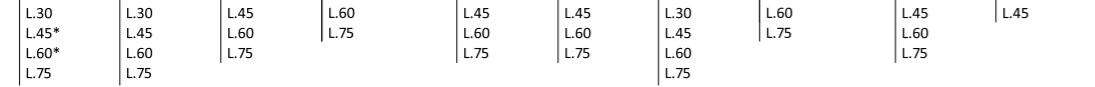
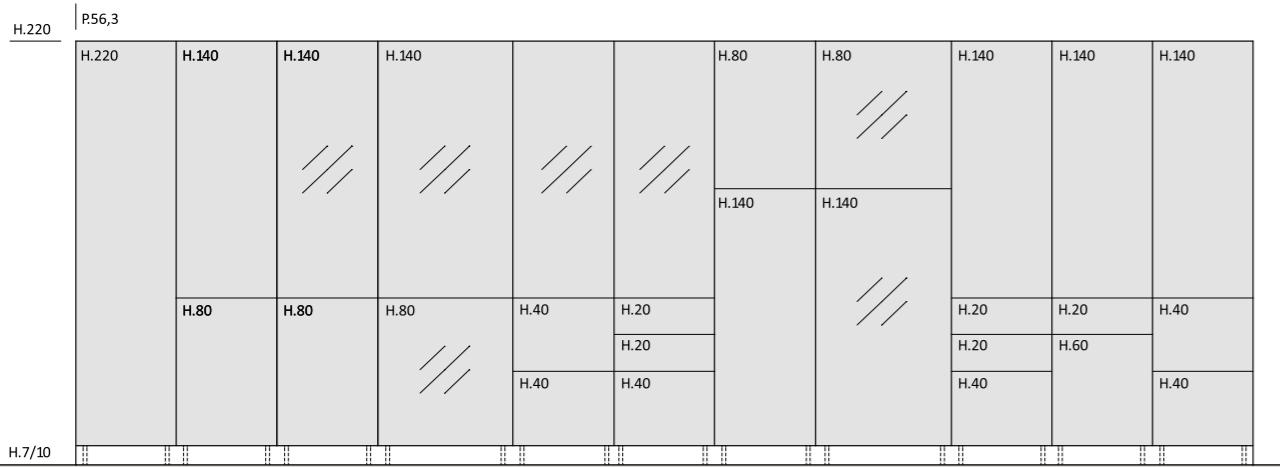
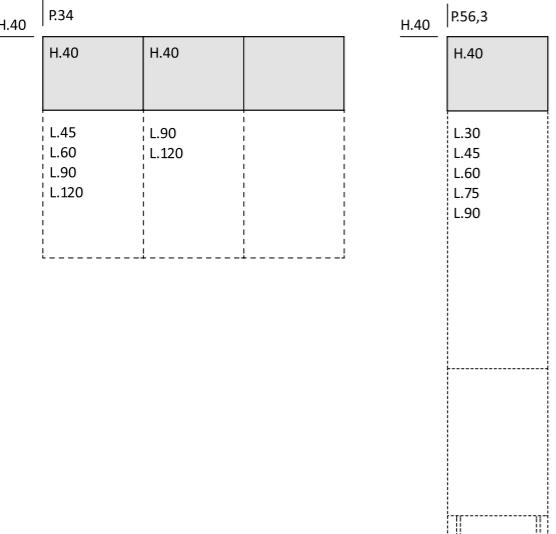
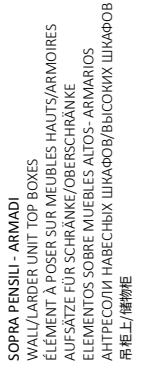
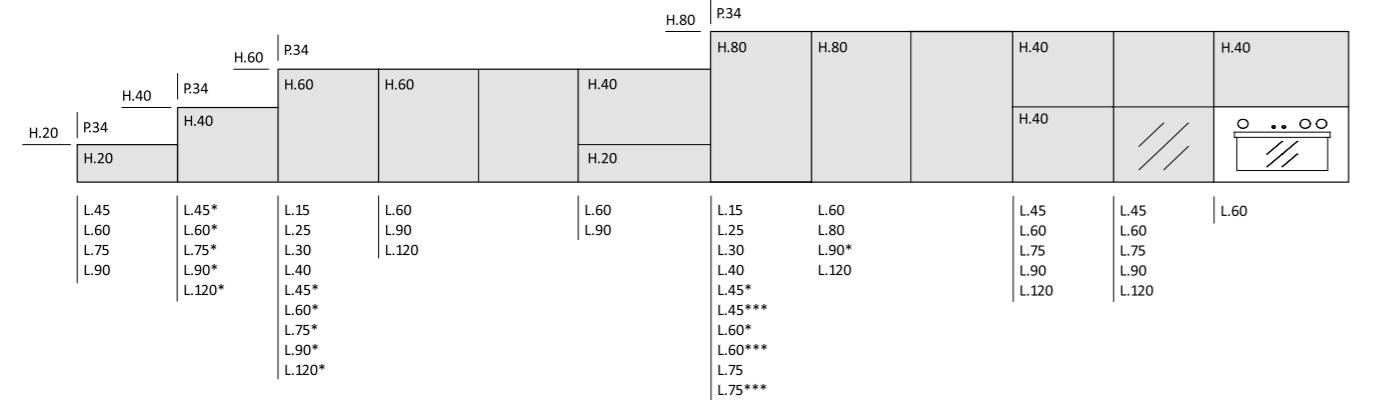
**N.B. : NB. : N.B. : NOTA. : PRIM. : 注释:**  
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento  
The depth and height specified refer to the side panel of the element  
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément  
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneeel des Elements  
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento  
Указанные высота и глубина относятся к боковой панели элемента  
标示的深度和高度为元素侧板的深度和高度

- |   |   |
|---|---|
| <b>* Disponibile anche con anta vetro</b>             | <b>*</b> Disponible también con puerta de cristal           |
| <b>** Inseribili anche sospesi</b>                    | <b>**</b> También pueden instalarse suspendidos             |
| <b>*** Disponibile anche con profondità 43 cm</b>     | <b>***</b> Disponible también con profundidad 43 cm         |
| <br>  | <br>  |
| <b>* Also available with glass door</b>               | <b>*</b> Disponible también con puerta de cristal           |
| <b>** Can also be wall-mounted</b>                    | <b>**</b> También pueden instalarse suspendidos             |
| <b>*** Also available with D. 43 cm</b>               | <b>***</b> Disponible también con profundidad 43 cm         |
| <br>  | <br>  |
| <b>* Également disponible avec porte en verre</b>     | <b>*</b> Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой |
| <b>** Peuvent également être intégrés suspendus</b>   | <b>**</b> Устанавливаются также в подвесном варианте        |
| <b>*** Également disponible avec profondeur 43 cm</b> | <b>***</b> Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см     |
| <br>  | <br>  |
| <b>* Auch verfügbar mit Glasfront</b>                 | <b>*</b> 也可用玻璃门板  |
| <b>** With under base unit frame</b>                  | <b>**</b> 可悬挂式安装  |
| <b>*** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm</b>             | <b>***</b> 另可选深度43cm  |



CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

**Modularità** . **Modularity** . **Modularité** . **Modulbauweise** . **Modularidad** . **Модульность** . **模块**



<b>Note</b>	<b>Notes</b>	<b>Notes</b>	<b>Anmerkungen</b>	<b>Notas</b>	<b>Примечания</b>	<b>注释</b>
H	Altezza	Height	Hauteur	Höhe	Altura	Высота
L	Larghezza	Width	Largeur	Breite	Ancho	ширина
P	Profondità	Depth	Profondeur	Tiefe	Profundidad	Глубина
Sp	Spessore	Thickness	Épaisseur	Stärke	Espesor	Толщина

**N.B. : NB. : N.B. : NB. : NOTA. : ПРИМ.:** 注释:  
La profondità è l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento  
The depth and height specified refer to the side panel of the element  
La profondeur et la hauteur indiquée se réfèrent au côté de l'élément  
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneeel des Elements  
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento  
Указанные высота и глубина относятся к боковой панели элемента  
标示的深度和高度为侧板的深度和高度

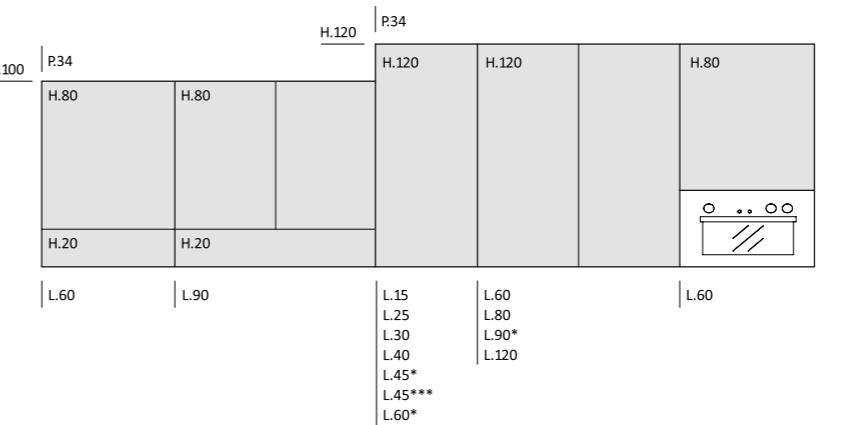
- \* Disponibile anche con anta vetro
  - \*\* Inseribili anche sospesi
  - \*\*\* Disponibile anche con profondità 43 cm

- Disponible también con puerta de cristal  
También pueden instalarse suspendidos  
Disponible también con profundidad 43 cm

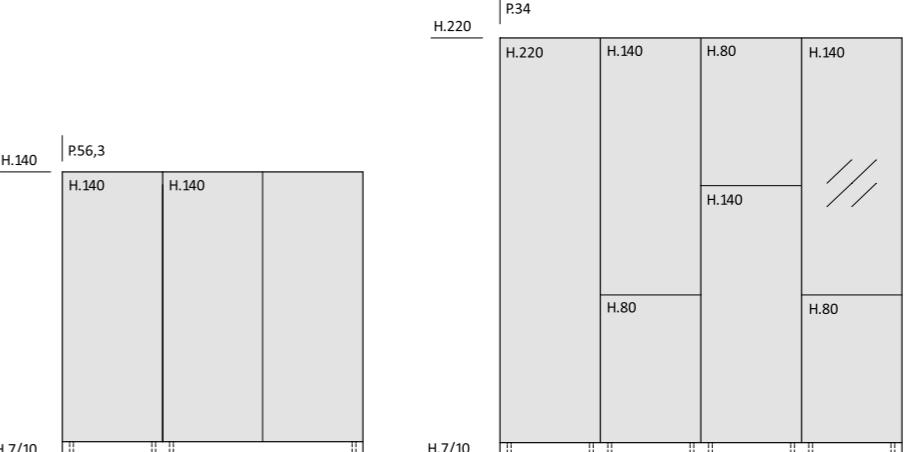
Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой  
Устанавливаются также в подвесном варианте  
Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см

也可用玻璃门板  
可悬挂式安装

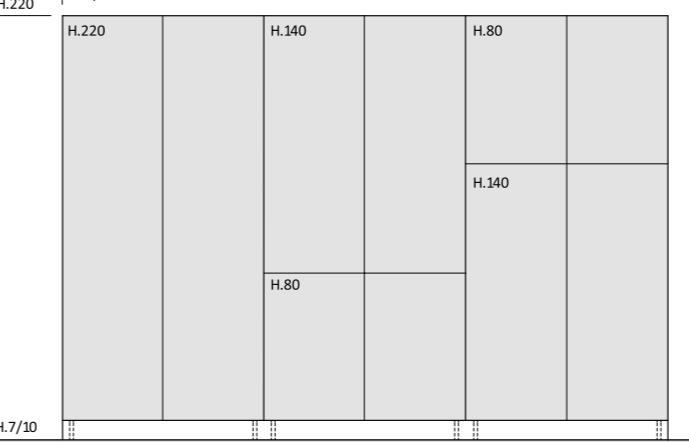
WÄLLE UND DRÄNE UND S-RODUS  
 MEUBLES HAUTS - ÉGOUTTOIERS - HOTTES  
 OBERSCHRÄNKE - ANTROPSCHEHRANKE - DUNSTABZUGSHAUBEN  
 MUEBLES AUTOS - ESCORREPLATOS - CAMPANAS  
 НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ - СУШИЛКИ ДЛЯ ПОСУДЫ - ВЫТЯЖКИ  
 吊柜 - 洗碗机 - 抽油烟机



LARDER UNITS  
ARMOIRES  
HOCHSCHRÄNKE  
ARMARIOS  
ШКАФЫ  
储物柜



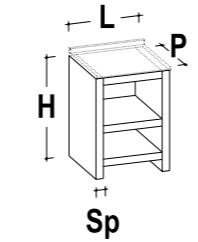
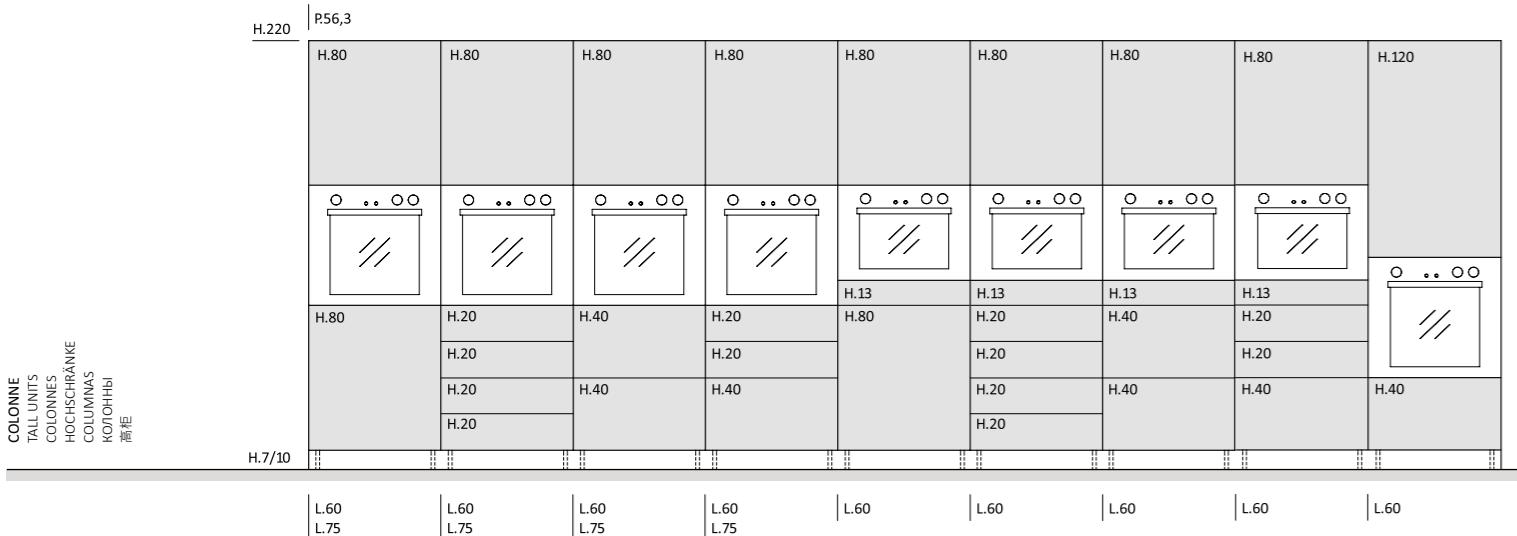
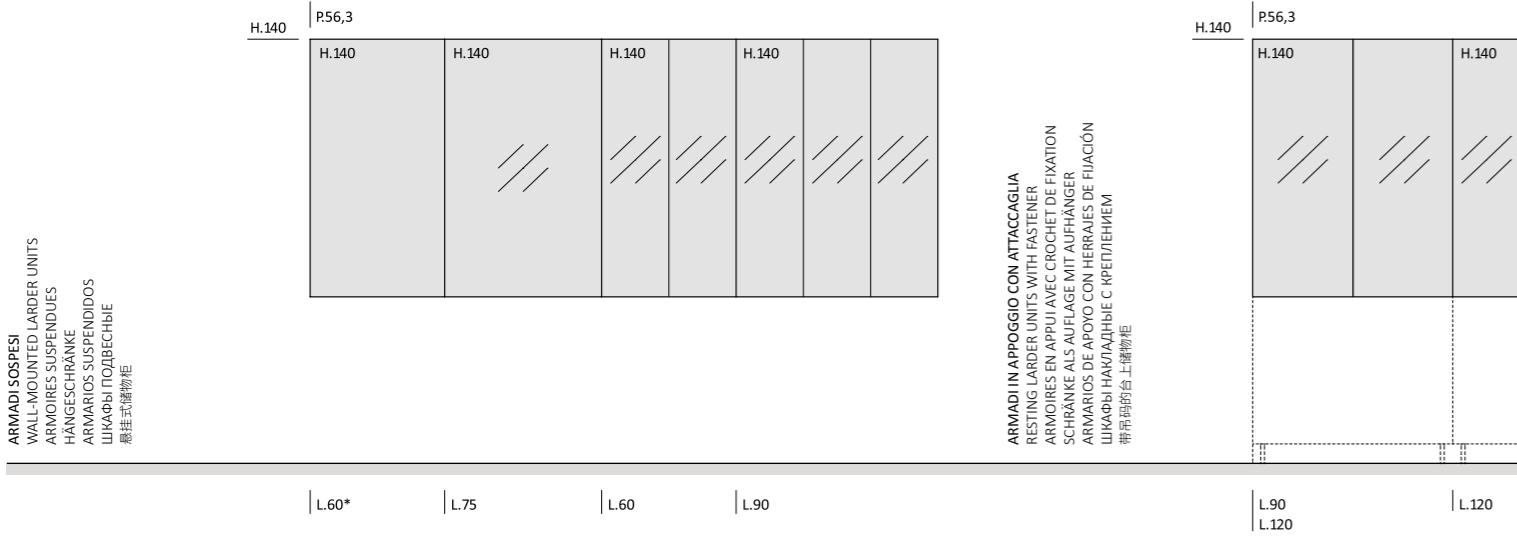
LARDER UNITS  
ARMOIRES  
HOCHSCHRÄNK  
ARMARIOS  
ШКАФЫ  
储物柜



0 | L.90 | L.90

CUCINA . KITCHEN . CUISINE . KÜCHE . COCINA . КУХНИ . 厨房

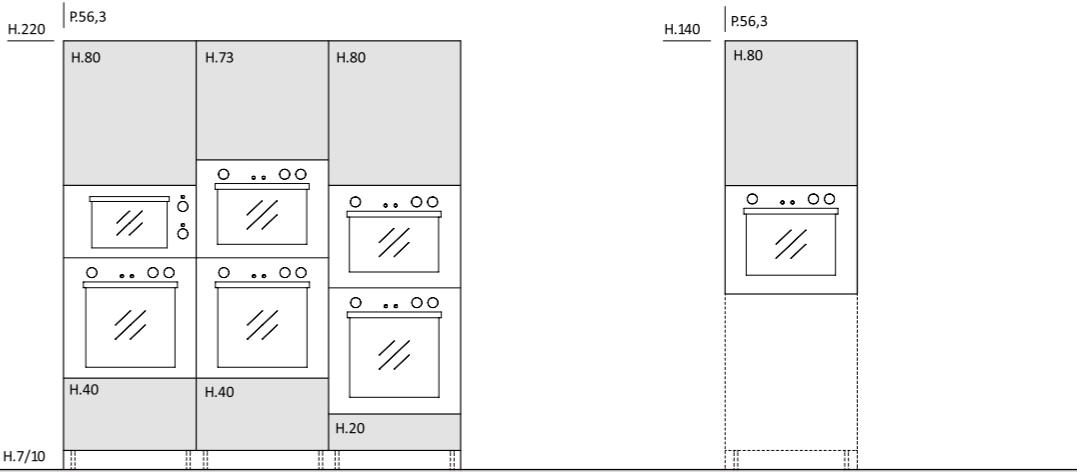
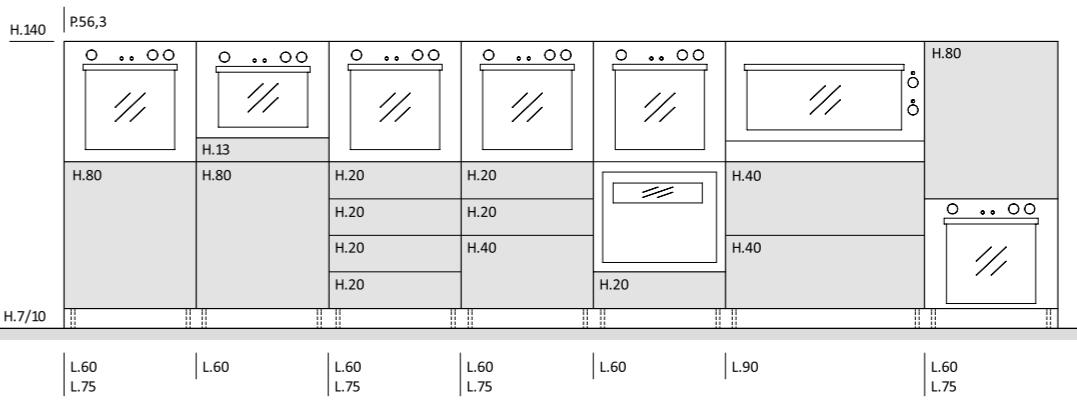
**Modularità . Modularity . Modularité . Modulbauweise . Modularidad . Модульность . 模块**



<b>Note</b>	<b>Notes</b>	<b>Notes</b>	<b>Anmerkungen</b>	<b>Notas</b>	<b>Примечания</b>	<b>注释</b>	
H	Altezza	Height	Hauteur	Höhe	Altura	Высота	高度
L	Larghezza	Width	Largeur	Breite	Ancho	Ширина	宽度
P	Profondità	Depth	Profondeur	Tiefe	Profundidad	Глубина	深度
Sp	Spessore	Thickness	Épaisseur	Stärke	Espesor	Толщина	厚度

**N.B. . NB.: . N.B.: . NB.: . NOTA.: . ПРИМ.: . 注释:**  
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento  
The depth and height specified refer to the side panel of the element  
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément  
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements  
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento  
Указанные высота и глубина относятся к боковой панели элемента  
标示的深度和高度为侧板的深度和高度

- |   |   |
|---|---|
| <b>* Disponibile anche con anta vetro</b>             |   |
| <b>** Inseribili anche sospesi</b>                    |   |
| <b>*** Disponibile anche con profondità 43 cm</b>     |   |
| <br>  |   |
| <b>* Also available with glass door</b>               | <b>* Disponible también con puerta de cristal</b>           |
| <b>** Can also be wall-mounted</b>                    | <b>** También pueden instalarse suspendidos</b>             |
| <b>*** Also available with D. 43 cm</b>               | <b>*** Disponible también con profundidad 43 cm</b>         |
| <br>  |   |
| <b>* Également disponible avec porte en verre</b>     | <b>* Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой</b> |
| <b>** Peuvent également être intégrés suspendus</b>   | <b>** Устанавливаются также в подвесном варианте</b>        |
| <b>*** Également disponible avec profondeur 43 cm</b> | <b>*** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см</b>     |
| <br>  |   |
| <b>* Auch verfügbar mit Glasfront</b>                 | <b>* 也可用玻璃门板</b>  |
| <b>** With under base unit frame</b>                  | <b>** 可悬挂式安装</b>  |
| <b>*** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm</b>             | <b>*** 另可选深度:43cm</b>                                       |



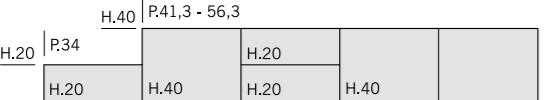
# LIVING . 起居室

Modularità . Modularity . Modularité . Modularbauweise . Modularidad . Модульность . 模块

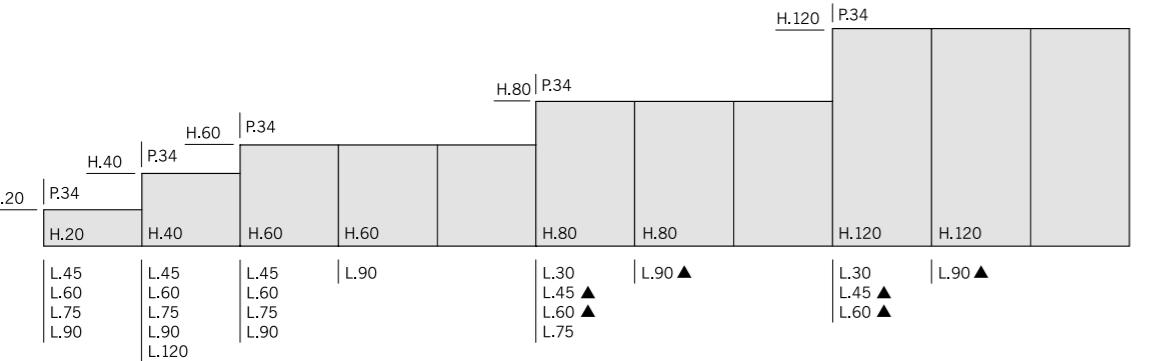
BASI SOSPESI  
WALL-MOUNTED BASE UNITS  
HANGE-UNTERSCHRANKE  
MEUBLES BAS SUSPENDUS  
MUEBLES BAOS SUSPENDIDOS  
ПОДВЕСНЫЕ ТЯМЫ

PENSILI  
WALL UNITS  
MOBLES HAUTS  
OBERSCHRANKE  
MUEBLES ALTOS  
Навесные Шкафы

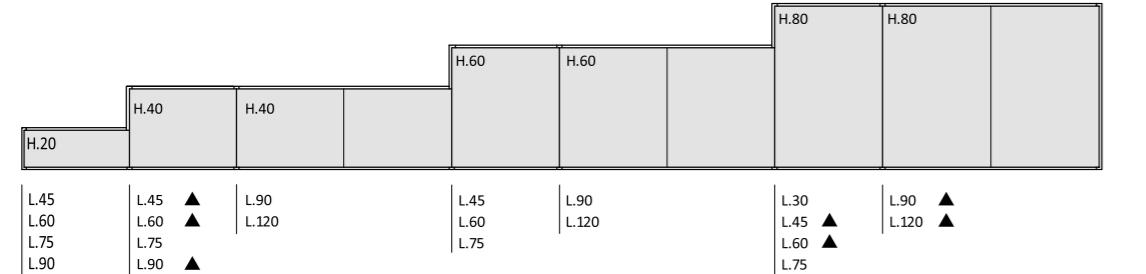
SISTEMA PARETE FLUIDA  
FLUIDA WALL SYSTEM  
SYSTEME PAROI FLUIDA  
STOFFENWANDSYSTEM FLUIDA  
SISTEMA MODULAR DE PARED FLUIDA  
СИСТЕМА СТЕНЫ FLUIDA  
FLUIDA墙面系統



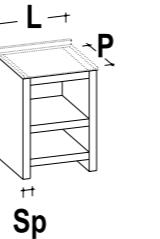
L.45	L.45	L.45	L.90
L.60	L.60*	L.60	
L.75	L.75*	L.75	
L.90	L.90	L.90	



L.45	L.45	L.45	L.90
L.60	L.60	L.60	
L.75	L.75	L.75	
L.90	L.90	L.90	



L.45	L.45	L.90
L.60	L.60	
L.75	L.75	
L.90	L.90	
L.120	L.120	

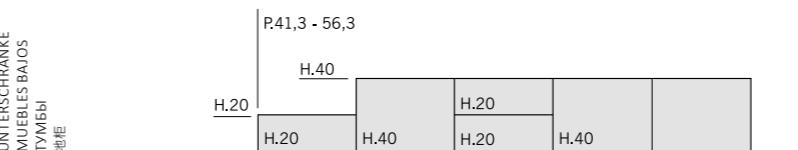


Note . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释  
H : Altezza . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度  
L : Larghezza . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度  
P : Profondità . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度  
Sp : Spessore . Thickness . Epaisseur . Stärke . Espesor . Толщина . 厚度

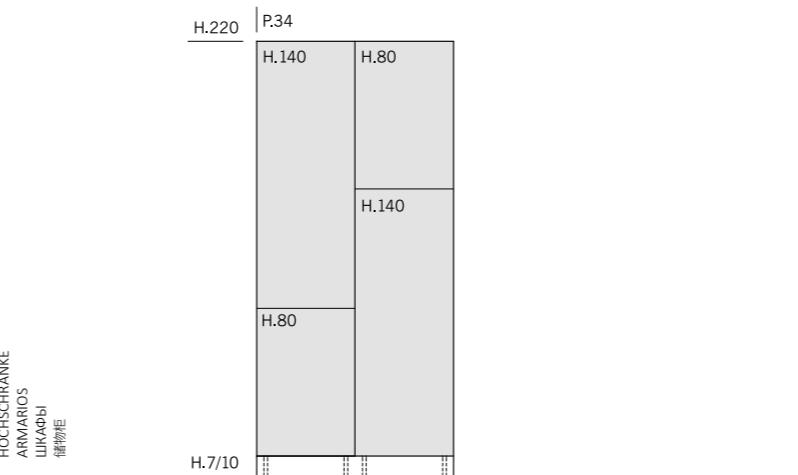
N.B. . NB: . N.B.: . NOTA: . ПРИМ.: . 注释:  
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento  
The depth and height specified refer to the side panel of the element  
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément  
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements  
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento  
Указанный высота и глубина относятся к боковой панели элемента  
标示的深度和高度为侧板的深度和高度

- \* Disponibile anche con profondità 34 cm
- \*\* Inseribili anche sospesi
- ▲ Disponibile anche con anta vetro
- \* Also available with D. 34 cm
- \*\* Can also be wall-mounted
- ▲ Also available with glass door
- \* Également disponible avec profondeur 34 cm
- \*\* Peut également être intégrés suspendus
- ▲ Également disponible avec porte en verre
- \* Auch verfügbar mit Tiefe 34 cm
- \*\* Auch hängend möglich
- ▲ Auch verfügbar mit Glasfront

- \* Disponible también con profundidad 34 cm
- \*\* También pueden instalarse suspendidos
- ▲ Disponible también con puerta de cristal
- \* 另可选深度 34 cm
- \*\* 可悬式安装
- ▲ 也可用玻璃门板

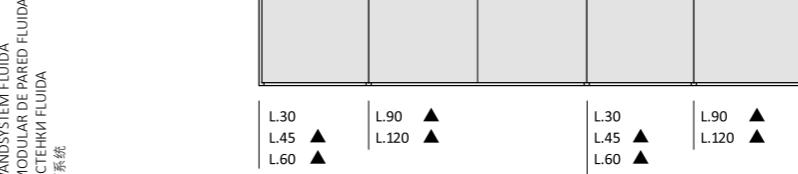


L.45	L.45*	L.45	L.90
L.60	L.60*	L.60	
L.75	L.75	L.75	
L.90	L.90	L.90	
L.120	L.120	L.120	



L.45	L.45
L.60	
L.75	

ARMADI  
ARMER UNITS  
ARMOIRES  
HÖCHSCHRANKE  
ARMARIOS  
ШКАФЫ  
储物柜



L.30	L.90
L.45	
L.60	
L.75	

H.120 H.140 H.80 H.220

L.30 L.45 L.60 L.75

L.90 L.120

## SCHEDA PRODOTTO PRODUCT SPECIFICATIONS FICHE DU PRODUIT PRODUKTDATENBLATT FICHA PRODUCTO КАРТОЧКА ИЗДЕЛИЯ 产品规格

**EMISSIONI DI FORMALDEIDE**  
I pannelli a base di legno relativi alla presente scheda sono conformi ai requisiti di:  
- DM 10/10/2008 "Disposizioni atte a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti di vita e soggiorno";  
- EPA TSCA Titolo VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI)  
- CARB ATCM Fase 2 (normativa californiana).  
Solamente ove specificato, sono conformi anche:  
- JIS A 1460 - F\*\*\*\* (normativa giapponese).

### PANNELLI IDROFUGHI

Pannello per struttura  
Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 10%.

Norme di riferimento: UNI EN 317.

Pannello per ante e altri pannelli

Livello P3 - Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 13-14%.

Norme di riferimento: UNI EN 312 e 317.

### Mobile cucina

#### STRUTTURA BIANCA

Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F\*\*\*\*, nobilitati su due lati, con finitura melaminica Bianca opaca. Bordi in ABS.

#### STRUTTURA TESSUTO ANTRACITE

Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F\*\*\*\*, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS.

#### STRUTTURA TEXTILE SABBIA

Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F\*\*\*\*, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS.

#### RIPIANI

Pannelli di particelle di legno, ecologici, classe di formaldeide F\*\*\*\*, nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca, bordo in ABS.

#### RIPIANI IN VETRO

Lastre di vetro temperato lucido con bordi molati.

#### SCIENZA

Pannello di HDF in finitura opaca.

#### Sistema parete "Fluida"

Pannelli in particelle di legno, idrofugo, nobilitati su due lati e bordati in ABS.

#### Sistema parete "Metro"

Struttura in alluminio verniciato. Mensole in pannello di particelle di legno nobilitato, idrofugo, con bordi in ABS.

#### Frontali

**ANTA IMPALLACCIA**  
Pannello di particelle di legno, idrofugo, impallacciato e verniciato.

#### ANTA DOGATA IMPALLACCIA

Pannello di fibra (MDF), impallacciato dogato e verniciato.

#### ANTA DOGATA LACCATA LUCIDO EFFETTO PERLATO

Pannello di fibra (MDF), laccato lucido, dogato, effetto perlato.

#### ANTA DOGATA LACCATA LUCIDO

Pannello di fibra (MDF), laccato lucido, dogato.

#### ANTA DOGATA LACCATA OPACA EFFETTO PERLATO

Pannello di fibra (MDF), laccato opaco, dogato effetto perlato.

#### ANTA DOGATA LACCATA OPACA

Pannello di fibra (MDF), laccato opaco.

#### ANTA LACCATA LUCIDO

Pannello di fibra (MDF), laccato lucido, dogato.

#### ANTA LACCATA OPACA

Pannello di fibra (MDF), laccato opaco, dogato.

#### ANTA PIANA DECORATIVA

Pannello di particelle di legno, (per alcuni colori classe di formaldeide F\*\*\*\*) idrofugo, nobilitato su due lati. Bordatura perimetrale in ABS.

#### ANTA PIANA DECORATIVO CON BORDO LASER

Pannello di particelle di legno, (per alcuni colori classe di formaldeide F\*\*\*\*) idrofugo, nobilitato su due lati. Bordatura perimetrale in ABS con tecnologia laser.

#### ANTA PIANA LACCATA LUCIDO EFFETTO PERLATO

Pannello di fibra (MDF), laccato lucido, effetto perlato.

#### ANTA PIANA LACCATA LUCIDO

Pannello di fibra (MDF), laccato lucido.

#### ANTA PIANA LACCATA OPACA EFFETTO PERLATO

Pannello di fibra (MDF), laccato opaco, effetto perlato.

#### ANTA PIANA LACCATA OPACA

Pannello di fibra (MDF), laccato opaco.

#### ANTA PIANA LACCATA EFFETTO METALLO

Pannello di fibra (MDF), laccato effetto metallo.

#### ANTA LAMINATO

Pannello di particelle di legno, idrofugo, rivestito di laminato HPL disponibile in diversi colori, con bordatura perimetrale in ABS nel colore del laminato.

#### ANTA LAMINATO STRIPS

MATERIALE: pannelli di particelle di legno, rivestiti laminato HPL su entrambe le facce, con bordatura perimetrale in ABS.

#### ANTA TELAIO ALLUMINIO CON VETRO, CON O SENZA MANIGLIA INTEGRATA

Telaio in Alluminio verniciato con vetro temperato serigrafato o temperato attacco serigrafato.

#### ANTA TELAIO ALLUMINIO RETE METALLICA, CON O SENZA MANIGLIA INTEGRATA

Telaio con o senza maniglia integrata in Alluminio e rete metallica verniciata.

#### ANTA VETRO LUCIDO CON SUPPORTO IN STRUTTURA IN ALLUMINIO

Vetro temperato, verniciato a freddo finitura lucido, incollato su struttura in alluminio verniciata finitura opaca.

#### ANTA VETRO OPACO CON SUPPORTO IN STRUTTURA IN ALLUMINIO

Vetro temperato, verniciato a freddo finitura opaca, incollato su struttura in alluminio verniciata finitura opaca.

#### Cassetti e cestelli

**Cassetti e cestelli estrabili allestimento "MERIVOBX"**  
Scorrimento su guide in metallo zincato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (40 kg). Possibilità di regolazione dell'inclinazione frontale, verticale ed orizzontale del frontale cassetto.

I cassetti e cestelli sono dotati di arresto anti-scagliamento ed invito automatico di chiusura che agisce negli ultimi 4/6 cm con sistema "Blumotion", un meccanismo che consente di rallentare, guidare ed evitare l'urto alla chiusura del cassetto o del cestello dal sistema di apertura e chiusura push pull

"Tip-on".  
**MERIVOBX BOXCOVER**  
Cassetto con sponde laterali in metallo verniciato e cestello con sponde in metallo verniciato-vetro; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico; retro in metallo verniciato.  
**MERIVOBX PURE**  
Sponde laterali in metallo verniciato; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico; retro in metallo verniciato.

### Accessori

#### ZOCCOLO IN ALLUMINIO LISCIO

In Alluminio liscio, verniciato, con garniture inferiore in plastica.

#### ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO ACCIAIO

In PVC rivestito frontalmente con alluminio finitura Acciaio satinato con garniture inferiore in plastica.

#### ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO VERNICIATO

In PVC rivestito a lacca, lucido e opaco, nei colori anta, con garniture inferiore in plastica.

### Components per mobili

#### CESTELLI PER MOBILE

**ESSENCE:**  
Struttura in acciaio satinato e vetro, chiusura Soft closing.

#### FILO CROMO:

Struttura in filo metallico cromato, chiusura Soft closing.

#### FLYBOX

Struttura in alluminio verniciato, chiusura Soft closing.

#### GRIGIO SCOLAPIATTI

Struttura in Alluminio con griglie in Acciaio inox.

#### REGGIPENSILI

Struttura in legno nobilitato, idrofugo, nobilitato su due lati e bordati in ABS.

#### PIEDINI LAVELLO

In materiale plastico ad alta resistenza con regolazione in altezza.

#### FONDINI LAVELLO

In Alluminio stampato.

#### CERNIERE

In metallo con riporto galvanico di Rame e Nickel.

#### MANIGLIE, GOMME E POMPE

Maniglia in Acciaio finitura Satinata cod.28318.

Maniglia in Acciaio verniciato finitura Bronzo cod.28317.

Maniglia passo anta in alluminio anodizzato Acciaio satinato cod. 31620

Maniglia passo anta in alluminio anodizzato Bronzo cod. 31612

Maniglia passo anta in alluminio verniciato opaco Bianco Prestige cod. 31611

Maniglia passo fissa in alluminio anodizzato cod.31610

Maniglia passo fissa in alluminio anodizzato cod.31602

Maniglia passo fissa in alluminio verniciato cod.31601

Maniglia passo fissa in Zama con finitura bronzo cod.31620

Maniglia passo fissa in Zama con finitura nera cod.30204

Maniglia passo fissa in Zama con finitura satinata cod.30203

Maniglia passo fissa in Zama finitura Acciaio satinato, orizzontale, cod.32702

Maniglia passo fissa in Zama finitura Acciaio satinato, verticale, cod.32712

Maniglia passo fissa in Zama finitura Antracite, orizzontale, cod.32701

Maniglia passo fissa in Zama finitura Antracite, verticale, cod.32711

Maniglia passo fissa in Zama finitura Brunito cod.28311

Maniglia passo fissa in Zama finitura Nero cod.28314

Maniglia passo fissa in Zama finitura Ottone cod.28313

Maniglia passo fissa in Zama finitura Satinata cod.28312

Maniglia passo fissa in Zama finitura Satinata cod.28315

Maniglia passo fissa, a ponte, in Zama con finitura Bronzo cod.30211

Maniglia passo fissa, a ponte, in Zama con finitura nichel satinato cod. 28302

Maniglia passo fissa, a ponte, in Zama con finitura satinata cod.30209

Maniglia passo variabile in alluminio incassata nell'anta cod. 28305

Maniglia passo variabile in Zama finitura Acciaio satinato, orizzontale, cod.32704

Maniglia passo variabile in Zama finitura Acciaio satinato, orizzontale, cod.32714

Maniglia passo variabile in Zama finitura Antracite, orizzontale, cod.32703

Maniglia passo variabile in Zama finitura Antracite, verticale, cod.32713

Maniglia passo variabile, in Zama finitura Ottone cod.28316

Maniglia passo variabile, in Zama finitura Satinata cod.28317

Maniglia passo variabile, in Zama finitura Satinata cod.28318

Maniglia passo variabile, in Zama finitura Satinata cod.28319

Maniglia passo variabile, in Zama finitura Satinata cod.28320

Maniglia passo variabile, in Zama finitura Satinata cod.28321

Maniglia passo variabile, in Zama finitura Satinata cod.28322

Maniglia passo variabile, in Zama finitura Satinata cod.28323

**FORMALDEHYDEMISCHUNG**

Die hier vermerkten Holzwerkstoffplatten müssen folgende Anforderungen erfüllen:  
Ministerialerlass vom 10.10.2008 „Vorschriften zur Regelung der Formaldehydemission von Holzwerkstoffplatten und daraus hergestellten Produkten im Wohnbereich“  
- CARB TSCA Titel VI (Standard USA) - (EPA TSCA Title VII)  
- CARB ATCM Phase 2 (Standard Kalifornien) Nur wo ausdrücklich angegeben, sind auch folgende Elemente konform:  
- JIS A 1460 - \*\*\*\* (japanische Norm)

**WASSERABWEISENDEN PLATTEN**

Panel des Körpers  
Auf jeden nach 24 Stunden - max. 10%.  
Bezugsnorm: UNI EN 317.

**Panel für Fronten und andere Panele**

Niveau P3 - Auf jeden nach 24 Stunden - max. 13-14%.  
Bezugsnorm: UNI EN 312 und 317.

**Küchenmöbel**

**KORPUS WEISS**  
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten  
Formaldehyd-Emissionsklasse F\*\*\*\*\*, beidseitig mit Mattweißfarber Melaminharzbeschichtung, ABS-Kanten.

**KORPUS ANTHRATZ STOP**  
Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten  
Formaldehyd-Emissionsklasse F\*\*\*\*\*, beidseitig mit Gewebe-Melaminharzbeschichtung, ABS-Kanten.

**KORPUS TEXTYLE SAND**

Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten  
Formaldehyd-Emissionsklasse F\*\*\*\*\*, beidseitig mit Gewebe-Melaminharzbeschichtung, ABS-Kanten.

**EINLEGBÖDEN**

Umweltfreundliche Holzfaserplatten, Formaldehyd-Klasse F\*\*\*\*\*, beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung, ABS-Kante.)

**EINLEGBÖDEN AUS GLAS**

Platte aus gehärtetem Glas, Hochglanz, mit geschliffenen Rändern.  
**RÜCKwand**

HDF-Panel mit mattem Finish.

**Stollenwandsystem „Fluidia“**

Wasserabweisende Holzfaserplatten, beidseitig beschichtet und ABS-Kanten.

**Stollenwandsystem „Metro“**  
Struktur aus lackiertem Aluminium. Border aus beschichteten wasserabweisenden Holzfaserplatten mit ABS-Kanten.

**Fronten**

**FURNIERE FRONT**  
Wasserabweisende furnierte und lackierte Holzfaserplatte. **FURNIERTER GESTREIFTE FRONT**

Gestreift, furnierte und lackierte Holzfaserplatte. **HOCHGLANZLACKIERTE GESTREIFTE FRONT MIT PERLEFFEKT**

Faserplatte (MDF), hochglanzlackiert, gestreift, Perleffekt. **HOCHGLANZLACKIERTE FRONT**

Faserplatte (MDF), hochglanzlackiert, gestreift. **MATTACKIERTE GESTREIFTE FRONT MIT PERLEFFEKT**

Faserplatte (MDF), mattlackiert, gestreift, Perleffekt. **MATTACKIERTE GESTREIFTE FRONT**

Faserplatte (MDF), mattlackiert, gestreift. **HOCHGLANZLACKIERTE FRONT MIT PERLEFFEKT**

Holzfaserplatte (bei einigen Farben mit Formaldehydgehalt Klasse F\*\*\*\*\*) wasserabweisend beidseitig beschichtet. Umfangreiche ABS-Kanten.

**GLATTE FRONT AUS MELAMINHARZ MIT GELASERTEN KANTE**  
Holzfaserplatte (bei einigen Farben mit Formaldehydgehalt Klasse F\*\*\*\*\*) wasserabweisend beidseitig beschichtet.

Laserverkleidungen ABS-Kante. **GLATTE FRONT AUS MELAMINHARZ**

Holzfaserplatte (bei einigen Farben mit Formaldehydgehalt Klasse F\*\*\*\*\*) wasserabweisend beidseitig beschichtet.

Laserverkleidungen ABS-Kante. **GLATTE FRONT AUS FENIX NTM® MIT GELASERTER KANTE**

Holzfaserplatte, auf der Außenseite mit FENIX und auf der Innenseite mit HPL-Laminat beschichtet, mit umlaufenden Lasertechnologie-ABS-Kanten.

**HOCHGLANZLACKIERTE GLATTE FRONT MIT PERLEFFEKT**

Faserplatte (MDF), hochglanzlackiert, Perleffekt.

**GLATTE FRONT MATTACKIERT**

Faserplatte (MDF), mattlackiert, Perleffekt.

**GLATTE FRONT METALLEFFEKT LACKIERT**

Lackierte Faserplatte (MDF), Metalleffekt.

**GLATTE FRONT AUS LAMINAT**

Wasserabweisende Holzfaserplatten, mit in verschiedenen Farben verfügbaren HPL-Laminat beschichtet, ABS-Kanten in Laminatfarbe.

**LAMINIERTER STRIPS-FRONT**

**MATERIAL** Holzfaserplatte, auf beiden Seiten mit HPL beschichtet, mit umlaufenden ABS-Kanten.

**GLASRÄMSENFRONT AUS ALUMINIUM, MIT ODER OHNE INTEGRIERTEM GRIFF**

Rahmen aus lackiertem Aluminium und gehärtetem und serigrafiertem Glas.

**RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM MIT METALLGITTER, MIT ODER OHN CHIN INTEGRIERTEM GRIFF**

Rahmen mit oder ohne integriertem Griff aus Aluminium mit Metallgitter, beidseitig lackiert.

**GLÄNZENDE GLASFRENT MIT HALTER AUS EINER ALUPLATTE**

Gehärtetes, kaltlackiertes Glas mit glänzendem Finish, auf eine Struktur aus Aluminium mit mattem Finish verklebt.

**MATTE GLASFRENT MIT HALTER AUS EINER ALUMINIUMSTRUKTUR**

Gehärtetes, kaltlackiertes Glas mit mattem Finish, auf eine Struktur aus Aluminium mit mattem Finish verklebt.

**Schubladen und Auszüge**

**Schubladen und Auszüge mit Ausstattung „MERIVOBX“**

Komplett ausziehbar, verzinkte Metallführungen, ausgelegt für hohe dynamische Belastung (40 kg). Vertikale und horizontale Justierung der Schubladenumfront möglich.

Die Schubladen und Körbe sind gegen unbeabsichtigtes Herausfallen geschützt, haben einen automatischen Einzug auf den letzten 4/6 cm, und sind mit dem Blumotion-System ausgestattet, einem Mechanismus, der die Schubläufe bzw. Auszug beim Schließen führt, abbremszt und vor einem harten Aufprall schützt, sowie mit Push-Pull-Mechanismus „Tip-on“.

**MERIVOBX BOXCOVER**

Schublade mit Seitenteilen aus lackiertem Metall und Korb mit Seitenteilen aus lackiertem Metall und Glas; Boden aus melaminharzbeschichteten Holzfaserplatten; Rückseite aus lackiertem Metall.

**MERIVOBX PURE**

Seitenteile Metall lackiert; Boden aus melaminharzbeschichteten Holzfaserplatten; Rückwand aus lackiertem Metall.

**Zubehör****SOCKEL AUS ALUMINIUM GLATT**

Aus glattem Aluminium, lackiert, mit Plastikdichtung unten.

**SOCKEL AUS PVC MIT STAHLBESCHICHTUNG**

Aus PVC mit vorderer Aluminiumverkleidung, Finish Stahl satiniert, Plastikdichtung unten.

**Panel für Fronten und andere Panele**

Niveau P3 - Auf jeden nach 24 Stunden - max. 13-14%. Bezugsnorm: UNI EN 312 und 317.

**SOCKEL AUS PVC MIT BECKSCHUTZ LACKIERT**

Aus beschichtetem und lackiertem PVC, matt, in den Farben der Fronten, mit Plastikdichtung unten.

**Komponenten für Möbel****AUSZÜGE ZUR MÖBEL**

Panel für Korpus, aus glattem Aluminium, lackiert, mit Plastikdichtung unten.

**ZÖCALO DE PVC REVESTIDO DE ACERO**

Hinrichtung: durch 24 horas - Máx. 10%.

**PANELES HIDRÓFUGOS**

Panel para estructura, aus glattem Aluminium, lackiert, mit Plastikdichtung unten.

**ZÖCALO DE PVC REVESTIDO PINTADO**

Aus beschichtetem und lackiertem PVC, matt, in den Farben der Fronten, mit Plastikdichtung unten.

**ACCESORIOS****ZÖCALO DE ALUMINIO LISO**

De Aluminio liso, pintado con junta inferior de plástico.

**ZÖCALO DE PVC REVESTIDO DE ACERO**

Hinrichtamiento: durch 24 horas - Máx. 10%.

**ESTRUCTURA Y PANELS**

Panel para estructura, aus glattem Aluminium, lackiert, mit Plastikdichtung unten.

**ZÖCALO DE PVC REVESTIDO PINTADO**

Aus beschichtetem und lackiertem PVC, matt, in den Farben der Fronten, mit Plastikdichtung unten.

**ACCESORIOS****ZÖCALO DE PVC REVESTIDO DE ACERO**

Hinrichtamiento: durch 24 horas - Máx. 10%.

**ESTRUCTURA Y PANELS**

Panel para estructura, aus glattem Aluminium, lackiert, mit Plastikdichtung unten.

**ZÖCALO DE PVC REVESTIDO PINTADO**

Aus beschichtetem und lackiertem PVC, matt, in den Farben der Fronten, mit Plastikdichtung unten.

**ACCESORIOS****ZÖCALO DE PVC REVESTIDO DE ACERO**

Hinrichtamiento: durch 24 horas - Máx. 10%.

**ESTRUCTURA Y PANELS**

Panel para estructura, aus glattem Aluminium, lackiert, mit Plastikdichtung unten.

**ZÖCALO DE PVC REVESTIDO PINTADO**

Aus beschichtetem und lackiertem PVC, matt, in den Farben der Fronten, mit Plastikdichtung unten.

**ACCESORIOS****ZÖCALO DE PVC REVESTIDO DE ACERO**

Hinrichtamiento: durch 24 horas - Máx. 10%.

**ESTRUCTURA Y PANELS**

Panel para estructura, aus glattem Aluminium, lackiert, mit Plastikdichtung unten.

**ZÖCALO DE PVC REVESTIDO PINTADO**

Aus beschichtetem und lackiertem PVC, matt, in den Farben der Fronten, mit Plastikdichtung unten.

**ACCESORIOS****ZÖCALO DE PVC REVESTIDO DE ACERO**

Hinrichtamiento: durch 24 horas - Máx. 10%.

**ESTRUCTURA Y PANELS**

Panel para estructura, aus glattem Aluminium, lackiert, mit Plastikdichtung unten.

**ZÖCALO DE PVC REVESTIDO PINTADO**

Aus beschichtetem und lackiertem PVC, matt, in den Farben der Fronten, mit Plastikdichtung unten.

**ACCESORIOS****ZÖCALO DE PVC REVESTIDO DE ACERO**

Hinrichtamiento: durch 24 horas - Máx. 10%.

**ESTRUCTURA Y PANELS**

Panel para estructura, aus glattem Aluminium, lackiert, mit Plastikdichtung unten.

**ZÖCALO DE PVC REVESTIDO PINTADO**

Aus beschichtetem und lackiertem PVC, matt, in den Farben der Fronten, mit Plastikdichtung unten.

**ACCESORIOS****ZÖCALO DE PVC REVESTIDO DE ACERO**

Hinrichtamiento: durch 24 horas - Máx. 10%.

**ESTRUCTURA Y PANELS**

Panel para estructura, aus glattem Aluminium, lackiert, mit Plastikdichtung unten.

**ZÖCALO DE PVC REVESTIDO PINTADO**

Aus beschichtetem und lackiertem PVC, matt, in den Farben der Fronten, mit Plastikdichtung unten.

**ACCESORIOS****ZÖCALO DE PVC REVESTIDO DE ACERO**

Hinrichtamiento: durch 24 horas - Máx. 10%.

**ESTRUCTURA Y PANELS**

Panel para estructura, aus glattem Aluminium, lackiert, mit Plastikdichtung unten.

**ZÖCALO DE PVC REVESTIDO PINTADO**

Aus beschichtetem und lackiertem PVC, matt, in den Farben der Fronten, mit Plastikdichtung unten.

**ACCESORIOS****ZÖ**

Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un'ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display, along with our catalogues and a wealth of informative material. Venez découvrir l'univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés, vous trouverez une vaste gamme de produits exposés, des catalogues ainsi que d'autres matériels d'information. Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen aufschlussreichen Informationsmaterialien. Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini, en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo. Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini. В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую гамму представленной продукции, каталоги и множество других полезных материалов. 请来亲眼探索Scavolini的世界。在我们的授权经销商那里，您可以找到大量的出样产品，以及信息丰富的产品目录。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgono attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente. Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini SpA, all breaches of the above conditions will result in prosecution. Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions. Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt. Scavolini SpA pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma reproducida, a sujetos que desempeñan actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derrogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini SpA, cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal. Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеизложенного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке. Scavolini SpA向客户提供本产品目录，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本目录（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等）。除非Scavolini SpA进行书面授权，否则所有违反上述条款的行将面临起诉。



Scavolini è dotata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa UNI EN ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma UNI ISO 45001. Tutti i Sistemi sono stati certificati dall'ente Internazionale SGS, che ha conferito a Scavolini il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell'eccellenza raggiunta dall'azienda nel controllo della qualità, dell'ambiente e della sicurezza. Scavolini has a Quality Management System compliant with the UNI EN ISO 9001 standard, as well as an Environmental Management System in compliance with the UNI EN ISO 14001 standard. That's not all. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the UNI ISO 45001 standard. All the Systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety. La Maison Scavolini est équipée du Système de Gestion de la Qualité conformément à la norme UNI EN ISO 9001 ainsi que du Système de Gestion de l'Environnement conformément à la norme UNI EN ISO 14001. Par ailleurs, Scavolini est également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir mis en place un Système de Gestion de la Santé et de la Sécurité en conformité avec la norme UNI ISO 45001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l'organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité, de l'environnement et de la sécurité. Scavolini erfüllt alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 14001. Zudem ist Scavolini der erste italienische Küchenhersteller, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm UNI ISO 45001 implementiert. Alle Systeme sind von der internationalen Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit durch prestigeträchtige Auszeichnung Merit Award verliehen hat. Scavolini cuenta con el Sistema de Gestión para la Calidad de conformidad con la normativa UNI EN ISO 9001 y también con el Sistema de Gestión para el Medio Ambiente de acuerdo con la norma UNI EN ISO 14001. Por otra parte, Scavolini también es la primera empresa italiana en el sector de las cocinas que ha implementado un Sistema de Gestión de la Salud y la Seguridad de conformidad con la norma UNI ISO 45001. Todos los Sistemas han sido certificados por el organismo internacional SGS, que ha otorgado a Scavolini el prestigioso premio Merit Award precisamente como testimonio de la excelencia alcanzada en el control del medio ambiente y de la seguridad. Компания Scavolini обладает системой менеджмента охраны окружающей среды, соответствующей требованиям стандартов UNI EN ISO 14001. Более того, Scavolini – первая итальянская компания в сфере производства кухонной мебели, внедрившая Систему менеджмента безопасности труда и охраны здоровья, соответствующую положениям стандарта UNI ISO 45001. Все вышеизложенные системы сертифицированы международной организацией «SGS», которая присвоила Scavolini престижную награду «Merit Award» в подтверждение превосходных результатов, достигнутых компанией в области контроля качества, защиты окружающей среды и безопасности труда. Scavolini的质量管理体系符合UNI ISO 45001标准,其环境管理体系符合UNI ISO 14001标准。不仅如此,Scavolini还是首家依照UNI ISO 45001标准建立健康与安全管理的意大利厨房家具制造商,所有上述体系均已通过SGS认证,该国际机构还向Scavolini颁发了著名的Merit Award优异奖,以表彰公司在质量、环境和安全管理方面做出的卓越成就。



Scavolini ha raggiunto l'obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L'impianto formato da oltre 30.000 mq di pannelli fotovoltaici, prevede una produzione annua di circa 3.500.000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando quest'ultima non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili. Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq m of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini's energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources. Scavolini a atteint l'objectif de produire de façon autonome de l'énergie verte pour ses établissements. L'installation, composée de plus de 30 000 m<sup>2</sup> de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d'environ 3 500 000 kWh d'énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l'utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d'une énergie produite par des sources renouvelables. Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30.000 m<sup>2</sup> Photovoltaikpaneele zur voraussichtlichen Jahresproduktion von ca. 3.500.000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit zertifizierter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt. Scavolini ha logrado el objetivo de autorroducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m<sup>2</sup> de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80% de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables. Компания Scavolini выпустила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотогалванических панелей общей площадью 30 000 м<sup>2</sup> способна вырабатывать приблизительно 3 500 000 кВт ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии; если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников. Scavolini已实现为工厂提供自主生产的绿色能源的目标。总面积达30,000平方米的光伏电池板形成了一个庞大的发电系统,每年可产生约3,500,000kWh的清洁能源,能够满足工厂80%以上的能源需求;而当光伏能源产量不足时,工厂则使用经过认证的由可再生资源产生的清洁能源。



Scavolini è certificata per la Catena di Custodia FSC nella gestione di una filiera trasparente e sostenibile, con approvvigionamento responsabile delle materie prime legnose, provenienti da fonti forestali correttamente gestite. Scavolini is certified for the FSC Chain of Custody in the management of a transparent and sustainable supply chain, with responsible sourcing of raw wood materials from correctly-managed forestry sources. Scavolini est certifiée pour la « Chaîne de traçabilité FSC » dans la gestion d'une filière transparente et durable, avec approvisionnement responsable en matières premières à base de bois, provenant de ressources forestières correctement gérées. Scavolini verfügt über die FSC-Zertifizierung der Bewirtschaftungskette und verwaltet eine transparente und nachhaltige Lieferkette mit verantwortungsvoller Beschaffung von Holzrohstoffen aus korrekt bewirtschafteten Wäldern. Scavolini está certificada por la Cadena de Custodia FSC en la gestión de una cadena de suministro transparente y sostenible, con abastecimiento responsable de materias primas de la madera, procedentes de fuentes forestales correctamente gestionadas. Продукция Scavolini сертифицирована Сертификатом цепочки поставок FSC, свидетельствующим о прозрачном и экологичном управлении всей цепочкой поставок и об ответственном снабжении древесным сырьем, полученным из лесов, которые находятся под корректным управлением. Scavolini获得了FSC产销监管链认证,可进行透明和可持续的供应链管理,负责任地采购来自正确管理的森林资源的木质原材料。



Scavolini ha ottenuto la Certificazione di prodotto, provenienza e qualità "Made in Italy" rilasciata da COSMOB, importante laboratorio di prova e certificazione per il legno-arredo in Italia. Questa certificazione dichiara l'origine italiana del mobile (gamma cucine, living, bagno, notte). Scavolini has obtained the "Made in Italy" product, origin and quality Certification issued by COSMOB, a major testing and certification laboratory for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture (kitchens, living rooms, bathrooms and bedrooms). Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB, important laboratoire d'essai et certification pour le bois d'ameublement en Italie. Cette certification déclare l'origine italienne du meuble ( gammes cuisine, salon, salle de bains, nuit). Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätszertifizierung „Made in Italy“ von COSMOB, einem wichtigen Prüf- und Zertifizierungsstellen für Holzmöbel in Italien, erhalten. Diese Zertifizierung bescheinigt den italienischen Ursprung der Möbel (Kirche, Living, Bad, Schlafbereich). Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad "Made in Italy" expedida por COSMOB, importante laboratorio de ensayo y certificación de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios) . Компания Scavolini получила Сертификат производство, происхождения и качества "Made in Italy", выданный COSMOB, самой крупной лабораторией исследований и сертификации мебели из дерева в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели компаний (кухни, гостиные, ванные комнаты и спальни) . Scavolini已获得“意大利制造”产品、原产地和品质的认证书,由意大利木制家具检测和结构机构COSMO颁发。这项认证宣告了家具产品(包括厨房、起居室、浴室和卧室系列)的原产地为意大利。



Per scoprire il mondo di Scavolini, visita [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.

To discover the world of Scavolini, visit [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), where you'll find lots of information, interesting facts and news about home lifestyles.

Pour découvrir l'univers de Scavolini, visitez le site [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), où vous trouverez un très grand nombre d'informations, de curiosités et de renseignements sur l'art de vivre la maison.

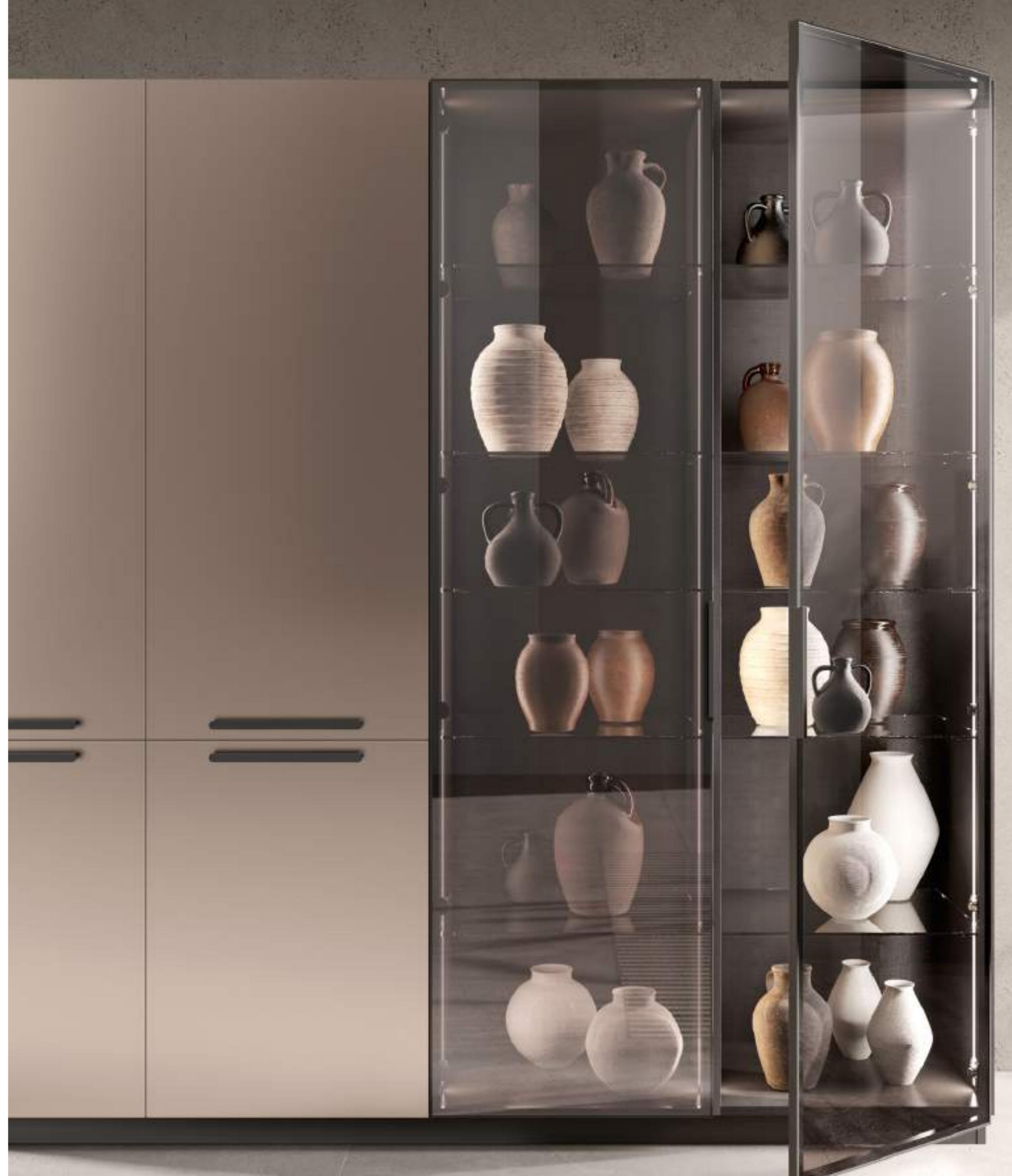
Entdecken Sie die Scavolini-Welt unter [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) mit vielen Informationen, Neuheiten und Anregungen für das Zuhause.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite la página web [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) donde encontrará una gran cantidad de información, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.

Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по обустройству дома.

想要探索Scavolini的世界,请访问[www.scavolini.com](http://www.scavolini.com),您将找到关于家居生活方式的海量信息、趣事和新闻。

[www.scavolini.com](http://www.scavolini.com)



[www.scavolini.com](http://www.scavolini.com)